

# Deutsche Rundschau

früher Ostdeutsche Rundschau

in Polen

Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 820 M., monatl. 275 M. In den jährl. 825 M., monatl. 275 M. In Deutschland unter Streisband monatl. 15 M. deutsch. — Einzelnummer 20 M. — Bei höherer Gewalt, Betriebsförderung, Arbeitsniederlegung oder Ausperrung hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Für Polen und Pommerellen die 34 mm breite Kolonialzeile 40 M., die 90 mm breite Reklamezeile 150 M. Für das übrige Polen 50 bzw. 200 M. Ausland und Freistadt Danzig 4 bzw. 15 deutsche M. — Bei Blatavorricht und schwierigem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich. — Offeren- u. Auskunftsgebühr 50 M. Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postliche Kontrolle Stettin 1847.

Nr. 63.

Bromberg, Dienstag den 11. April 1922.

46. Jahrg.

## Das Ende der Toleranz.

Herr Kierski in Posen, von Beruf Oberprokurator und Leitartikler des „Kurier Poznański“, würde uns überhaupt nicht mehr beschäftigen, wenn es nicht viele urteilslose Leser seiner Zeitung gäbe, die seine Aufreizung zu Gewalttätigkeiten, die aus jeder Zeile seiner politischen Ergüsse spricht, einmal beherzigen könnten. Wir wissen, Herr Kierski ist nicht die polnische Nation, seine Unzulänglichkeit ist keine polnische Toleranz, und wir haben ebenso die feste Zuversicht, daß die Toleranz überhaupt nicht sterben kann, weil sie einem göttlichen Kleide über einer gebrechlichen Menschlichkeit gleicht und darum unsterblich ist. Herr Kierski hat diesen ewigen Mantel bewußt abgelegt; niemand kann ihm das wehren. Aber ebenso darf er es jetzt keinen einsichtigeren Menschen verwehren, daß sie jetzt Mitleid mit ihm haben, grenzenloses Mitleid. Besonders dann, wenn der geängstigte Mann Gespenster sieht, um sich schlägt wie ein Wilder und häßliche Reden führt, wie sie heute und gestern, vielleicht auch noch morgen im „Kurier Poznański“ verzeichnet sind. Wir geben sein letztes Machwerk in folgendem wieder, möchten aber unseren Lesern bei jeder Zeile zu bedenken geben, daß man törichte Reden niemals verallgemeinern soll. Habt nur Mitleid, wenn ihr solche Worte hört:

Um uns herum tobt der Kampf. Der Kampf um das Dasein der Staaten und der Völker. Wer in diesem Kampf der stärkere, der rücksichtslosere, der egoistischere sein wird, — der wird siegen. Die Politik kennt keine Sentimentalität. Hier entscheidet der Interessenkampf, die Kraft, die unerbittliche Gewalt der Tatsachen. Wer das nicht versteht, der kommt unter die Nieder... Wir aber irren ständig in einer Sphäre der Ideale herum. Wir träumen von einem größeren Glück der Völker, das gestiftet ist auf der Grundlage der Gerechtigkeit. Um Gottes willen nur niemanden schädigen, niemandem die Bühne zeigen! Als Beispiel führe ich einen Vorgang der jüngsten Vergangenheit an. Im Jahre 1918 wurden polnische Gefangene in übelster Weise von ukrainischen Banden mishandelt: man brannnte ihnen die Augen aus, zerbrach ihnen die Knochen, zog ihnen lebendig die Haut vom Leibe. Wir dagegen ließen ein paar tausend gefangene ukrainische Männer in Freiheit, und erreichten dadurch, daß diese sofort unseren Truppen in den Rücken fielen, und sie zum Rückzug am Bruch zwangen. Lettland schenkten wir Dünaburg und die polnischen Provinzen Livlands, die mit dem Blute des polnischen Soldaten erkämpft waren. Wir waren edel und großzügig. Wir hatten das Recht, Dankbarkeit zu erwarten. Als Gegenleistung wurde uns Bedrückung und Verfolgung unserer Stammesgenossen in gerade diesem Land zuteil. Und die Deutschen? Sie verböhnen unsere Stammesgenossen, welche infolge englischer Ränke auf der anderen Seite der Grenze blieben — sie schlagen sie selbst für den Gebrauch der polnischen Sprache. Bei uns dagegen — hat hier schon jemand gehört, daß ein Deutscher wegen seiner Muttersprache irgendwelches Leid oder auch nur Schwierigkeiten erfuhr? Unsere Freundschaft treiben wir soweit, daß wir uns dem Feinde gegenüber in seiner eigenen Muttersprache verständigen. Der Deutsche kann diese polnische „Toleranz“ nicht verstehen: er wundert sich in tiefster Seele und spricht verächtlich von „dummem Polacken“. Und die Juden? Sie verbreiten in der Welt Gerüchte über polnische Pogrome, klagen über angebliche Bedrückung, die sie in Polen erfahren — und ziehen zugleich gleich hungrigen Krähen aus der ganzen Welt zu uns, weil sie wissen, daß es ihnen nirgends besser gehen wird. Trotz des Unrechts, welches uns getroffen hat und welches uns noch ständig von unseren Feinden aufzuteilen wird, wimmelt es bei uns von Verteidigern der Juden. Man muß sie erst alle dahin belehren, daß sie Polen sind und daß sie daher vor allem die polnischen Interessen verteidigen sollten. Personen, die bei uns das Steuer des Staates lenken, scheinen zu vergessen, daß sie — um ein Beispiel anzuführen — alle zweifelhaften Fragen durchaus zum Vorteile Polens deuten sollten. Im Gegenteil, im Namen dieser abstrakten Gerechtigkeit, die man eine Hammelgerechtigkeit nennen könnte, gehen sie so vor, als wenn sie nicht darüber wachten, ob Polen den Verlust tragen wird, sondern als ob sie zitterten bei dem Gedanken, daß fremde Rechte Einbuße erleiden könnten. Personen, die sich die nationalen Angelegenheiten ernst zu Herzen nehmen, erfreuen sich bei uns keiner Popularität. Solchen Leuten vertraut man bei uns keinen bedeutenderen Posten an. Solche Leute fürchten man wie das Feuer. Während man bei andern Nationen Männer mit starkem Charakter ans Ruder beruft, entschiedene, standhafte Persönlichkeiten, wählt man bei uns sorgfältig weiche, demütige, ängstliche — und möglichst nachgiebige Leute. Oftmals hört man die Ansicht aussprechen, daß, wenn jemand unsere Rechte vergewaltigt, wenn er gegen uns brutal vorgeht, daraus bei weitem nicht hervorgehe, daß wir ihm mit gleicher Münze heimzahlen sollen. In privaten Verhältnissen — ja; in internationalen Beziehungen wäre dieser Grundsatz nicht am Platze, und oftmais vom Übel. In dem Kampf der Völker um die Existenz müssen die Chancen gleich sein. Wer diese Chancen nicht besitzt oder sie nicht ausnutzt, muß untergehen. Während des letzten Krieges griffen die Deutschen mit Vergewaltigung aller Rechte zum grössten Kampfmittel — zu giftigen Gasen. Was wäre geschehen, wenn die Verbündeten, nur von erhabenen humanitären Grundsätzen geleitet, dasselbe Mittel der Verhängnis und des Kampfes außer acht gelassen hätten? Traurig ist dieses — aber in den internationalen Verhältnissen herrscht der ewige Grundsatz: Auge um Auge, Zahn um Zahn. Im internationalen Recht nennt man diesen Grundsatz „das Recht der Retorsion“ — der Wiedervergeltung. Von der Bedeutung der Anwendung dieses Rechts sind am meisten die auf niedriger moralischer Kultur-

stufe stehenden Völker überzeugt, welche nur die brutale Gewalt schätzen und achten. Solchen Völkern gegenüber müssten wir daher so oft wie möglich dieses Recht der Wiedervergeltung, als notwendige Verteidigung vor der Geschwindigkeit ihrerseits über. Vor allem aber sollten wir daran denken, daß wir mit polnischer Würde nicht weit kommen werden. Wir müssten in uns den starken Menschen schaffen. Einen Charaktermenschen, einen Menschen mit Grundsätzen und edlem Mut. Einen Menschen, der das Interesse des Landes und der Nation über alles stellt und der es versteht, bei der Verteidigung dieser Güter die Bühne zu zeigen.“

Der ganze Artikel macht den Eindruck, als wenn Herr Kierski im Vorübergehen einmal an den Lehren des deutschen Philosophen Nietzsche gerochen hätte, der Gewalt predigte und aller Schwäche abhold war. Aber Herr Kierski ist eben kein Übermensch, sondern sehr menschlich, seine Thesen von der Gewalt sind nur der Angst und Schwäche einer wenig schönen Seele entsprungen, und nur starke Menschen und Völker sind in Wahrheit tolerant. Nietzsche hat ein Kapitel „von den Fliegen des Marktes“ geschrieben, das möchten wir jedem zum Studium empfehlen, der die Lust mit giftiger Rede verderben und an unserem Blute saugen will. Es ist nicht unsere Aufgabe, Fliegenvögel zu sein. Wir haben als Christen den Leitsatz des Herrn Kierski „Auge um Auge, Zahn um Zahn“ längst überwunden, und wir freuen uns, daß das christliche Gebot der gegenseitigen Achtung und Liebe einmal durch deutsche Mönche der polnischen Nation mitgeteilt werden durfte. Wir waren früher allzumal Heiden und dachten wie Herr Kierski denkt. Inzwischen hat sich Gottes Toleranz in der großen Passion seines Sohnes, Gottes Gericht in den Leidenszeiten der Völker mahnend offenbart. Wir glauben durch diese Erkenntnis allen vergangenen und modernen Heiden an wahrer Kultur überlegen zu sein und — haben aufrichtiges Mitleid mit Herrn Kierski und seinen Zielen.

## Republik Polen.

Die Unifikation vollzogen.

Unter Entfaltung eines großen Pompes wurde am gestrigen Sonntag in Posen in Anwesenheit des Ministerpräsidenten Poniatowski das Ministerium für das ehemals preußische Teilgebiet mit dem Warschauer Ministerium verschmolzen, die Vereinigung unseres Gebiets mit den anderen Teilen Polens ist somit vollzogen worden.

Die Ratifizierung der Wilnaer Einverleibungsakte.

II. Warschau, 8. April. Der Warthauer Sejm ratifizierte die Einverleibungsakte Wilnas zu Polen und nahm in zweiter und dritter Lestung das Gesetz betr. die Übernahme der Regierungsmacht in Wilna an.

Tagung des polnischen Städtebundes in Lemberg.

II. Warschau, 8. April. Ende Mai wird in Lemberg eine Tagung des polnischen Städtebundes stattfinden, an der außer den Vertretern sämtlicher polnischen Städte etwa 200 Delegierte der französischen Städtebundes teilnehmen werden, der 1715 französische Städte umfaßt. Die französischen Bürgermeister werden außerdem die Städte Warschau, Krakau und Posen besuchen.

Die polnisch-rumänische Freundschaft.

II. Warschau, 7. April. Wie dem „Kurier Polski“ aus Bukarest gemeldet wird, wird dort in nächster Zukunft die Ankunft des polnischen Staatschefs Piłsudski erwartet, der den rumänischen König besuchen wird. Der Termin der Reise ist noch nicht endgültig festgelegt, da die Reise mit der Beendigung der Geneser Konferenz im Zusammenhang steht. Die Reise des Staatschefs Piłsudski nach Rumänien wird von der polnischen Öffentlichkeit mit großer Zufriedenheit kommentiert. Sie soll beweisen, daß das polnisch-rumänische Bündnis von dem Augenblick seiner Schließung an keinem Staat Papier ohne Bedeutung war, und daß dadurch die polnisch-rumänische Friedenspolitik im Osten symbolisiert werde. Dem Unterstaatssekretär im polnischen Handelsministerium Straßburger, der vor kurzem das polnisch-rumänische Handelsabkommen unterzeichnete, ist von dem rumänischen Gesandten in Warschau, Florescu, der rumänische Kronenorden erster Klasse überreicht worden.

Der neue polnische Gesandte für Brasilien.

II. Warschau, 7. April. Der neue polnische Gesandte für Brasilien Pruszyński (früher polnischer Gesandter in Norwegen) ist nach Rio de Janeiro abgereist.

3,29 Milliarden Mark deutsches Reichseigentum in Danzig an Polen.

Die Warschauer „Rzeczypospolita“ bringt eine Zusammenstellung des Wertes des an Polen zugeteilten ehemaligen Reichs- und Staatsgegenstücks im Gebiet der Freien Stadt Danzig. Der Anteil Polens repräsentiert danach einen Gesamtwert von 7 1/2 Millionen Goldmark. Davon entfallen nach Rechnung der „Rzeczypospolita“ auf die Eisenbahnen 46 Millionen Goldmark, auf die Hälfte der Werft und der Eisenbahnhauptwerkstätte 12 Millionen, auf die Einrichtungen der Gewehrfabrik 18 Millionen, auf die Karptho-Reservoir im Marinekohlenlager 900 000 M., auf Bauen, Kasernen und Plätze entfallen 2 1/2 Millionen Mark. Den größten Wert repräsentieren von letzteren die Artilleriekaserne in Neufahrwasser mit 540 000 Mark. Das ehemalige Auswandererlager im Munitionsdorf kommt auf 335 000 Mark, das Gebäude der Weichselstrombauverwaltung auf Neugarten kostet 350 000 Mark. Die Gesamtsumme von 7 1/2 Millionen Goldmark stellt nach dem gegenwärtigen

Kurs etwa 3,29 Milliarden deutsche Papiermark oder rund 44 Milliarden polnische Mark dar.

Der polnische Munitionslagerplatz in Danzig.

In der Frage der Zuweisung eines Munitionslagerplatzes im Danziger Hafen an die polnische Regierung hat der Oberkommissar des Volksbundes am Donnerstag folgende Entscheidung gefällt:

a) Vorübergehend sind die Landzunge an der Nordostecke des Holms und die Liegenschaften an der westlichen Seite dieses Platzes für die polnische Regierung zur Verfügung der polnischen Regierung zu stellen als Niederlage für durchgehendes Material. Dieses Gelände bleibt Eigentum des Hafenausschusses, wird aber pachtfrei und ohne Gebühr oder andere Lasten an Polen verpachtet.

b) Die polnische Regierung wird dafür sorgen, daß so weit dieses Material explosiver Art ist, es auf alle nur mögliche Weise schnell durch das Gebiet der Freien Stadt hindurchgeführt wird, und daß, sobald Explosivstoffe über 100 Tonnen für 24 Stunden in dieser Niederlage eingelagert sind, der Hohe Kommissar, der Präsident des Danziger Senats und der Präsident des Hafenausschusses benachrichtigt werden.

c) Die polnische und die Danziger Regierung sollen in Verhandlungen eintreten, um am Ende der Toten Weichsel nahe ihrer Mündung einen Kanal und ein Hafenbecken zu bauen, indem jeder die Hälfte der Kosten trägt. Sobald eine Regierung bereit ist, mit diesem Bau zu beginnen, soll die andere sich dabei beteiligen und ihren Anteil an den notwendigen Geldern zur Verfügung stellen. Das Eigentum der neuen Anlage soll nach Fertigstellung und, sobald sie dieselben Bequemlichkeiten bietet, wie sie augenblicklich an dem unter a) genannten Orte vorhanden sind oder wie sie durch die polnische Regierung, solange sie diesen Platz benutzt, veranlaßt werden, auf den Hafenausschuss übergehen, wobei sie dauernd ohne Pacht, ohne Gebühren oder andere Lasten vermietet werden soll, während der (gemäß a) Polen vorübergehend überlassene Platz an den Hafenausschuss zurückfällt. Für das in das neue Unternehmen hineingestieckte Geld soll durch eine zinslose Hypothek auf den Grundbesitz des Hafenausschusses Sicherheit gegeben werden.

d) Das polnische Recht auf Inbesitznahme des unter a) genannten Geländes erstreckt sich nicht auf die Liegenschaften an der Ostsee, die zur Verfügung des Hafenausschusses liefern, und Polen soll jedes Erfüllen, das seitens des Hafenausschusses gestellt wird, um den östlichen Teil des Kais für Handelszwecke zu benutzen, sobald er nicht für Munitionszwecke benutzt wird, in Erwägung ziehen und wenn möglich erfüllen, sobald jemals im Hafen Knappheit an Liegeplätzen herrscht.

e) Bestimmungen für die Munitionsschiffe, die in die Territorialgewässer von Danzig eindringen, und für das Lösen von Explosivstoffen und für deren Beförderung durch das Danziger Gebiet sollen durch einen Ausschuß getroffen werden, die aus zwei Mitgliedern des Hafenausschusses (einem polnischen in seinem Danziger Vertreter), zwei Mitgliedern der polnischen Regierung und zwei Mitgliedern der Danziger Regierung besteht. Einer der Vertreter der polnischen Regierung wird zum Vorsitzenden des Ausschusses mit entscheidender Stimme ernannt werden.

f) Zur Gewährung von angemessenen Entschädigungen für Verlust und Leben und Eigentum ist Polen allein verpflichtet, falls die von ihm durch die Territorialgewässer oder das Gebiet der Freien Stadt beförderte Munition explodiert, dabei ist die Entschädigung nebstfalls durch Übereinkommen zwischen den beiden Regierungen festzusetzen.

g) Alle Meinungsverschiedenheiten, die auf Grund der Punkte c, e, f und dieser Entscheidung entstehen, können den Gegenstand einer Berufung jeder Regierung gemäß Artikel 39 der Konvention vom 9. November 1920 bilden.

Die unierte evangelische Kirche in Polen.

epv. Der in Warschau erscheinende und sonst dem Generalsuperintendenten Burckhardt nahestehende „Zwiastun Evangelicki“ bringt in seiner Nr. 14 einen Bericht über die unierte evangelische Kirche in Polen, der in keiner Weise den Tatsachen entspricht. Abgesehen von unrichtigen Angaben über das Ergebnis der Generalverhandlungen über die Regelung der kirchlichen Verhältnisse in Oberösterreich berichtet der „Zwiastun Evangelicki“ über informelle Verhandlungen, die am 17. und 18. März d. J. in Warschau zwischen Vertretern der polnischen Regierung (darunter Generalsuperintendent Burckhardt) und Vertretern der unierten evangelischen Kirche (Generalsuperintendent D. Blau und zwei Vertretern des Evangelischen Oberkirchenrats in Berlin) wegen des Verhältnisses der unierten evangelischen Kirche in Polen zum Staat stattfanden. Nach dieser Darstellung soll die unierte evangelische Kirche in Polen den sogenannten Radetschen Gesetzentwurf, den das Warschauer Konsistorium im Sejm hat einzubringen lassen, anerkannt und angenommen haben, auf dieser Grundlage einen entsprechenden Gesetzentwurf für die unierte evangelische Kirche der polnischen Regierung in Vorschlag zu bringen. Obwohl eine Veröffentlichung des Verhandlungsergebnisses ursprünglich nicht vereinbart war, muß demgegenüber festgestellt werden, daß der Radetsche Gesetzentwurf in keiner Weise die Grundlage dieser Verhandlungen bildete, und demgegenüber selbstverständlich von der unierten evangelischen Kirche nicht anerkannt und angenommen worden ist. Im Radetschen Gesetzentwurf werden eine ganze Reihe von Fragen, die allein der innerkirchlichen Regelung unterliegen, im Wege eines Staatsgesetzes entschieden, ein Verfahren, dem die staatsfreie unierte evangelische Kirche in Polen und ihre Synode nie zustimmen werden. Die Regelung des Verhältnisses der unierten evangelischen Kirche in Polen wird nicht im Sinne des Radetschen oder gar des Böbelischen Gesetzentwurfs, sondern allein auf der Grundlage des Artikels 115 der polnischen Staatsverfassung geregelt werden, wonach die Kirche der religiösen Minderheiten und die anderen rechtlich anerkannten religiösen Verbände sich nach eigenen Gesetzen regieren, denen der Staat die Anerkennung nicht versagen wird, sofern sie nicht Bestimmungen enthalten, die mit dem Gesetz im Widerspruch stehen.

# Der Oberste Rat im D-Zug.

Die Denker Europas brauchen nur eine Stunde Zeit, um über das Wohl und Wehe des geknechteten Erdeis zu unterhalten und zu einigen. So war es in Boulogne und so war es auch gestern, als die Herren Poincaré und Léon George mit D-Zugs-Geschwindigkeit im D-Zug eine höchstpersönliche Konferenz vor Genua abhielten. Nach der Pariser Presse hatten die beiden Regierungschefs ihr volles Einverständnis über die folgenden drei Fragen ausgesprochen:

1. die Verträge dürfen nicht in Frage gestellt werden,
2. das Reparationsproblem darf nicht berührt werden und
3. selbst die Frage der Entmischung des russischen Heeres kann unter keinen Umständen die Erörterung der Frage der allgemeinen Einschränkung der Rüstungen nach sich ziehen.

Es sei verabredet worden, daß an der vorbereitenden Sitzung der Führer der einladenden Staaten auch Belgien teilnehmen solle. Sobald die Chefs der fünf großen Länder sich geeinigt hätten, könnten auch die Vertreter der anderen Völker zugelassen werden. Es versteht sich aber von selbst, daß die Vertreter Deutschlands nicht an allen Beratungen teilnehmen können. Es sei selbstverständlich, wenn man sich daran erinnere, daß durch die alliierten Mächte augenblicklich mit den Deutschen in der Reparationskommission verhandelt werde, und daß diese Verhandlungen mit einem Bruch enden könnten, wenn der Standpunkt der Alliierten nicht angenommen würde. Nach dem "Echo de Paris" soll der Standpunkt Léon Georges hinsichtlich der Anerkennung der Sowjetregierung sich stark den französischen Anschaunungen genähert haben, namentlich hinsichtlich der Bürgschaften, die vor der Anerkennung gefordert werden sollen.

Der Premierminister sei fest geneigt, die Beweisgründen aufzunehmen, die die Vertreter der russischen Randsstaaten und der kleinen Staaten, insbesondere der Tschechoslowakei und Polens, vorbringen könnten; es sei auch sehr wahrscheinlich, daß man in Genua von der Regelung der alliierten Schulden, der Auflegung einer internationalen Anleihe sprechen werde. — Nach dem "Oeuvre" ist die Unterredung "delikat" geworden. Als die Frage der Teilung der Konferenz angeschwungen wurde und als der englische Premierminister seinen Plan entwickelte, einen Ständigen Rat der Großmächte einschließlich Deutschlands einzuführen, der die Verhandlungen leiten sollte, habe Poincaré erklärt, es schiene ihm unmöglich, die Delegierten der alliierten Staaten auf dem Fuße der Gleichheit mit Vertretern eines Landes verhandeln zu lassen, gegenüber dem die Entente vielleicht Zwangsmassnahmen ergreifen müßte. Léon George habe die Abgabe irgendwelchen Versprechens in dieser Angelegenheit vermieden, und zwar so offenkundiger Art, daß darauf eine gewisse Verlegenheit entstanden sei. Eine zweite Schwierigkeit habe sich anlässlich der Frage der Einschränkung der Rüstungen ergeben. Der englische Premierminister habe erklärt, er wolle vor allen Dingen die Ausrüstung des Sowjetheeres verlangen. Aber als man ihn gebeten habe, seine Gedanken weiter zu entwideln, habe er ausweichend geantwortet und mehrmals wiederholt: "Man müsse in Genua zu einem Ergebnis gelangen; wir gehen nicht nach Genua, um nichts zu erreichen."

Endlich sei man auf die dritte Meinungsverschiedenheit gestoßen, als man das Problem der interalliierten Schulden angeknüpft habe. Léon George habe es für unerlässlich erklärt, daß man an einer allgemeinen Erörterung der Passiva gelange. Poincaré habe darauf erwidert: "Man wird ja sehen, man wird prüfen." — Bis zu diesem Augenblick habe die Unterredung viel mehr zu Widersprüchen als zu Einverständnissen geführt. Sie habe erst einen glücklicheren Verlauf genommen, als man von Russland gesprochen habe. Léon George habe sich viel weniger nachdrücklich gezeigt als in Boulogne. Zum ersten Male habe auch Léon George von Polen, und zwar in einem der Warschauer Regierungsgünstigen Sinne gesprochen.

Kurz und gut, so bemerkt das Blatt, die Unterredung der beiden Premierminister hat zu einem bedeutenden Einverständnis geführt.

## Deutsches Reich.

### Die Sonne bringt es an den Tag.

Wie die Tel-Union aus Duisburg erfährt, scheint die Angelegenheit der Ermordung des belgischen Offiziers Graff in Hamborn, die für das Ruhrgebiet bereits die verhängnisvollsten Folgen gehabt hat, eine für die belgische Regierung sicher nicht angenehme Wendung zu nehmen. Die nächsten Tage werden nämlich die Aufsehen erregende Enthüllung bringen, daß die Mörder des jungen belgischen Offiziers zwei Belgier sind, welche die Tat aus rachsüchtigen Motiven unternommen haben. Der Vater des Offiziers ist ein belgischer General, der die beiden Leute schlecht behandelt haben soll.

### Die Versorgung mit Brotgetreide.

Bei einer Besprechung der landwirtschaftlichen Körperschaften mit dem neuen Reichsernährungsminister Prof. Fahr über die Brotgetreideversorgung gaben diese eine Erklärung ab, in der es heißt, daß die landwirtschaftlichen Organisationen infolge der Ungerechtigkeiten bei der Durchführung der Getreideumlage des Jahres 1921, eine starke Erbitterung hervorgerufen haben, außerstande seien, die Landwirte zu einer nochmaligen Ablieferung von Umlagegetreide zu bewegen. Die Landwirtschaft lehne eine Umlage in jeglicher Form ab. Andererseits erkenne sie die Notwendigkeit der Beschaffung einer Brotgetreidereserve an und schlage daher die Heranziehung der landwirtschaftlichen Genossenschaften zur Bewältigung dieser Aufgabe vor.

### Krieg im "Frieden".

Im Zusammenhang mit bisher noch unausgelärteten Zwischenfällen hat die belgische Besatzungsbehörde in Duisburg schwere Kontrollmaßnahmen verfügt, die zu einer begreiflichen Erregung der Bevölkerung und zu Schlägereien zwischen Einwohnern und Militär geführt haben. Diese Zusammensetzung hatte eine bedeutende Verschärfung des Belagerungszustandes zur Folge. Die Polizeistunde für alle Speisewirtschaften und Kaffeehäuser wurde auf 6 Uhr abends festgesetzt, eine Verordnung, die naturgemäß zu schweren wirtschaftlichen Schädigungen der Wirtes, sowie zu einer gesteigerten Empörung der Angestellten führen muß.

### Die Not der deutschen Zeitungen.

Während in den letzten Monaten des Jahres 1921 bereits 166 deutsche Zeitungen eingegangen waren, mußten in den beiden ersten Monaten dieses Jahres weitere 170 deutsche Zeitungen und Zeitschriften ihr Erscheinen einstellen. Diese Zahlen beweisen besser als Worte es vermögen, in welcher Notlage sich die deutsche Presse befindet. Dabei hat scheinbar die Tendenzwelle ihren Höhepunkt

noch nicht erreicht. Bis jetzt steht z. B. noch nicht fest, wie sich der Druckpapierpreis im Monat April stellen wird. Es wird befürchtet, daß der Preis auf das 70fache und darüber des Friedenspreises hinaufschreiten wird. In Verbindung mit der weiter anhaltenden Entwertung der Mark werden die Zeitungen, um überhaupt lebensfähig bleiben zu können, gezwungen sein, weitere Auflösungen vorzunehmen.

Der Reichstag hat in seiner letzten Sitzung zu dieser drohenden Zeitungskatastrophe Stellung genommen und in einstimmigem Antrag einen Gesetzentwurf gefordert, durch den der verzweifelten Lage der deutschen Presse auf wirtschaftlichem Gebiet wirksam gesteuert werden soll.

\*

Von maßgebender landwirtschaftlicher Seite wird mit außerordentlichem Befremden festgestellt, daß die von der Landwirtschaft für Genua der Regierung angebotenen Vertreter ohne jede Erklärung von der Reichsregierung aus der Liste gestrichen wurden.

Die Frankfurter Messe steht vor ihrem Abschluß. Von beteiligten Persönlichkeiten wird mitgeteilt, daß das Messegeschäft noch nie so günstig gewesen sei. Insgesamt wurden etwa 100.000 Messausweise ausgegeben; die Besucherzahl erreichte in den ersten Messetagen die Höchstziffer von 50.000.

Dem Berliner Bundeskommissar der Vereinigten Staaten von Brasilien ist es gelungen, die Besichtigung der im Herbst dieses Jahres in Rio de Janeiro stattfindenden Weltausstellung durch das Deutsche Reich zu ermöglichen. Die brasilianische Regierungsschiffahrtslinie in Rio hat der deutschen Industrie den 7000-Tonnen-Dampfer "Campos" für die Dauer der Ausstellung als Messeschiff zur Verfügung gestellt.

## Übriges Ausland.

### Fieberhafte Rüstungen in Russland.

Wie aus London gemeldet wird, arbeitet man in Sowjetrussland fieberhaft, um die Rote Armee für einen großen Schlag bis aufs leite auszurüsten. So schreibt der "Times"-Vertreter in Kowno seinem Blatte, daß Trotki von der Genua-Konferenz nichts erwarte und sich auf alle Eventualitäten gefaßt mache. Er wäre entschlossen, nach einem ungünstigen Verlauf der Zusammenkunft allen konterrevolutionären Bestrebungen der russischen Nachbarn namentlich Polens zuvorzukommen. An der Westgrenze Russlands werden starke Truppenmassen konzentriert. In den Munitionsfabriken von Petersburg, Tula und Ural würde mit Hochdruck gearbeitet.

### Auch Wrangel rüstet.

In Belgrad richtete ein sozialdemokratischer Abgeordneter an den serbischen Ministerpräsidenten eine Interpellation, in der er behauptet, sichere Beweise dafür zu haben, daß General Wrangel einen Einfall in Russland plane, und daß seine Agenten strafbare Propaganda unter den russischen Flüchtlingen gegen die Interessen des südosteuropäischen Staates und dessen Verbündete zu tun. Eine gemeinsame Aktion mit Deutschland (!!!) bestreben. Der Interpellant erucht den Ministerpräsidenten, mitzuteilen, welche Maßnahmen er gegen diese unerlaubte Aktion russischer Monarchisten zu unternehmen gedenke.

### Russland rechnet auf.

Tschitscherin erklärte dem Vertreter eines Berliner Blattes, er werde nicht die Forderungen vergessen, die sich für Russland aus den von der Entente geleiteten gegenrevolutionären Interventionen ergeben haben. Russland habe tausende verbrannte Dörfer und zu Tode gesetzte Bauern gesehen und erlebe jetzt die Hungersnot, die eine Folge der Blockade und der Interventionen sei. Die Forderung nach einer Reparation dieser Schäden sei so stark, daß selbst um den Preis neuer Entbehrungen das Schuldkonto der Interventionsmächte nicht unbeglichen bleiben dürfe.

### Die Neutralen.

Ein Mitarbeiter der "Information" in Bern hat einige Sachverständige der neutralen Staaten gesprochen, die auf Einladung der Schweiz in der Bundesstadt zur Vorbereitung für Genua beraten. Der französische Journalist hat den Eindruck gewonnen, daß die Delegierten ihre deutsch-freundliche Stimmung nicht verbergen. Alle sind der Überzeugung, daß Europa einer schweren Katastrophen nicht entgehen könne, wenn der jetzige Zustand noch ein Jahr fortdurete. Alle wirtschaftlichen Sachverständigen würden in Genua immer wieder bei politischen Fragen auf das Reparationsproblem zurückkommen müssen, wenn sie die ernsthafte Reorganisation Europas im Auge hätten.

\*

Die "Humanitas" meldet aus London, in England sind Klagen eines geheimen militärischen Abkommens zwischen Frankreich und Tschechien bekannt geworden. Danach hat Frankreich bis zum Jahre 1929 dictatorische Rechte über die tschechische Armee.

Im Anschluß an ein Requiem, das für den toten Kaiser Karl in Wien gehalten wurde, kam es zu Zusammenstößen zwischen Monarchisten und Republikanern.

Der Kaiserin Zita und ihren Kindern wurde gestattet, in allen Ländern der Welt, mit Ausnahme Ungarns, Wohnung zu nehmen.

Der rumänische Senat hat die Unifikation zwischen Transkavkarien und Rumänien angenommen.

Nach der Times hat der japanische diplomatische Rat beschlossen, die Sowjets nicht eher anzuerkennen, als bis sie die Schulden von 200 Millionen Yen an Japan anerkannt haben.

Die japanische Regierung hat den Führer der japanischen Truppen in Sibirien beauftragt, gegen die Roten Truppen der Tschita-Regierung vorzugehen, wenn sie sich Japan gegenüber feindlich zeigen.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 10. April.

\* Optionsurkunden. Das Deutsche Generalkonsulat in Posen teilt mit: "Die kürzlich veröffentlichte Bekanntmachung der Optionsabteilung des bishörigen Generalkonsulats betreffend Einwendung von Geldbeträgen zwecks Aushändigung der Optionsurkunden bezieht sich nur auf mündliche, nicht aber, wie irrtümlich verstanden worden ist, auf schriftliche Optionen. Die Ausstellung der Optionsurkunden für letztere kommt erst in Frage, wenn eine Entscheidung der Reichsregierung über ihre Rechtsgültigkeit getroffen ist. Eine solche Entscheidung ist bisher nicht ergangen."

\* Apothekenliquidationen. Folgende Apotheken in kleinen Städten des Kreises werden, wie uns aus Fachkreisen mitgeteilt wird, liquidiert, d. h. die Besitzer müssen sie innerhalb drei Monaten verkaufen: Naschow, Bes. Brun; Weizenhöhe, Bes. Lemke; Bojanowo, Bes. Lau; Roanow, Bes. Strohmeyer.

\* Nichtraucher- und Frauenabteile. Die Eisenbahndirektion Posen teilt mit, daß sie bei jedem Gil-, Personen- und gemischtzüge eine entsprechende Anzahl von Abteilen eingerichtet habe, die ausschließlich für Nichtraucher, für Frauen und für Kinder unter zehn Jahren bestimmt sind. In den Frauenabteilen gilt das Rauchverbot unbedingt; Männer dürfen sich in diesen Abteilen unter keinen Umständen aufzuhalten. In vielen Fällen und besonders während der Fahrt müßten die Reisenden selbst energetisch gegen die Verlebhaber der Vorschriften ankämpfen und auf diese Weise den Eisenbahnbeamten zu Hilfe kommen, die nicht imstande sind, allein diejenigen einzuwirken. Die Schaffner haben den Auftrag erhalten, in freundlicher Weise, aber mit aller Entschiedenheit vorzugehen, damit diese Anordnungen vom Publikum beachtet werden; Personen, welche diese Vorschriften außer acht lassen, werden rücksichtslos bestraft werden.

\* Die hohe Gepäckfracht. Der "Przegl. Wiecz." schreibt: Der augenblicklich verpflichtende Eisenbahntarif stellt eine starke Belastung des Reisegepäcks (nicht Handgepäcks) dar. Für einen Koffer, der nicht mehr als ein normaler Reisender wiegt, also 80 kg., ist für jede Entfernung mehr zu zahlen als für seine Fahrkarte 3. Klasse. Führt der Reisende einen Gegenstand mit sich, der nicht gerade zum "notwendigsten Reisegepäck" gehört, beispielsweise ein Schrank oder einen Sessel, so hat er für seine Beförderung im Packwagen mehr zu zahlen, als eine Fahrkarte 2. Klasse kostet.

\* Der Vorschlagsverein zu Bromberg hielt am 7. d. M. in seinen Geschäftsräumen seine statutenmäßige Jahresversammlung ab, in der unter Zugrundelegung des neuen Genossenschaftsgesetzes die Veränderung und Ergänzung der bisherigen Satzungen nach den Vorschlägen des Vorstandes und Aussichtsrats erfolgte. Der im Vorlaut vorgetragene Bericht des Verbandsrevisors über die gesetzlich vorgeschriebene Revision der Genossenschaft wurde nach Beschlusfasung dem Aussichtsrat zur Beantwortung überwiesen. Die Genossenschaft wird von jetzt ab die Firma "Vereinsbank zu Bydgoszcz" führen. Der Vorstand erstattete den Jahresbericht und die Jahresrechnung für 1921, welche nach der Erklärung des Aussichtsrats von diesem geprüft und als richtig befunden worden ist. Die vorgeschlagene Dividende von 5 Prozent und die weitere Verwendung des Reingewinns wurde nach den Vorschlägen des Aussichtsrats genehmigt, dem Vorstand für die Jahresrechnung Entlastung erteilt und dessen Entschädigung bewilligt. Die bisherigen Vorstandsmitglieder Herbert und Rosenfeldt wurden einstimmig wiedergewählt, ebenso die noch hier ansässigen Mitglieder des Aussichtsrats, während außerdem neu gewählt wurden die Herren Wilhelm Meister, Viktor Petrikowski und Theodor Sikorski. Dem § 46 des Genossenschaftsgesetzes entsprechend bestimmte die Generalversammlung den Höchstbetrag der Anlehen und Spareinlagen und den Höchstkredit eines Mitgliedes nach dem Vorschlag des Vorstandes und Aussichtsrats, denen auch der Anschuß an einen anderen Revisionsverband überlassen werden soll.

\* Ein Viehmarkt findet morgen, Dienstag, von 7 Uhr früh ab auf dem Bromberger Schlachthof und Viehmarkt statt. \* Verhaftung von Einbrechern. In der Nacht zum Sonntag drangen Diebe in die Bäckerei von Bronislaw Rogozinski, Brenkenhoffstraße (Bocianow) 12, und entwendeten 5 Zentner Weizenmehl im Werte von 7000 M. Die Täter konnten aber kurz darauf ermittelt und verhaftet werden. Die gestohlene Ware wurde dem rechtmäßigen Besitzer zurückgegeben.

\* Beschlagnahme von Diebesgut. Die Kriminalpolizei hat eine Menge von Sachen beschlagnahmt, die allem Anschein nach aus Diebstählen herrühren. Es befinden sich darunter u. a. ein Teppich, ein Läufer, Damenkleidung, ein Muff (Tisitz), ein ledernes Zigarettentui, Gardinen, Damenwäsch, Bettwäsche, Taschenrechner, ein Trauring und wertvolle Ekkstecke. Die Sachen sind vielfach mit Monogrammen versehen. Einige Geschädigte können sich auf der Kriminalpolizei im ehemaligen Regierungsbau, Zimmer 87, zwischen 8 und 12 Uhr melden.

### Vereine, Veranstaltungen ic.

Oster-Chorkonzert: Talitha Kumi (Die Tochter des Jairus) von Wolf-Ferrari und Stabat mater von Schubert heute abends 8 Uhr im Schützenhaus. (5076) Gestügläufertverein. Versammlung am Mittwoch, 12. 4., abends 8 Uhr, im Bivilkasino; Vortrag über Kanarien. (5195)

\* Lobzens (Lobzenica), 4. April. Der letzte Viehmarkt war reichlich besucht. Pferde wurden besonders von Bürgern angeboten. Für gute Pferde wurden bis 400 000 Mark gezahlt. Kühe waren meist mager und alt. Gutes Vieh stand ab 80 000 Mark. Es wurden 80 000 bis 100 000 Mark vereinzelt auch 120 000 Mark für tragende Kühe gefordert und gezahlt. Der Handel in Schafen und Stieffeln auf dem alten Markt war lebhaft. In Sämereien war das Geschäft flau. Die Gastwirtschaften erfreuten sich reger Zuspruchs; doch vergaßen im Gedränge einzelne ihre Rechte zu begegnen.

\* Posen (Poznań), 6. April. Kurzlich versuchte ein Einbrecher in eine herrschaftliche Wohnung des Hauses ul. Lazarza 2 (fr. Lazarusstr.) einzudringen. Er hatte es offenbar auf die im Korridor hängenden Kleidungsstücke abgesehen und versuchte, unbemerkt in den Korridor zu kommen. Zu diesem Zwecke entfernte er das über dem Schlosse angebrachte Schild. Sobald er sich aber an dem Schlosse selbst an schaffen mache, ließ ein Alarmapparat seine weithin vernehmbaren schrillen Töne erklingen. Der Dieb raffte sein Einbrecherwerkzeug zusammen und verschüttete auf das Schleunigste. Der 16jährige Sohn des Hauses befahl mit stiller Genugtuung die Tür; denn ein von ihm konstruierter Alarmapparat hatte in dem Augenblick tadellos funktioniert, als der Dieb sich an der Tür zu schaffen machte.

\* Posen (Poznań), 8. April. Vor einigen Tagen brach in den Kreisen Krotoschin, Inowroclaw, Kosten, Schroda und Ostrow ein Streik der Landarbeiter aus. Den Grund hierfür bildeten, wie polnische Zeitungen melden, Missstimmungen, die durch die Entlassung einiger Arbeiter entstanden sind.

\* Samolchin (Szamocin), 7. April. Gegen die geplanten Verlegungen des Distriktskommisariats von hier nach Margonin macht sich unter der ländlichen Bevölkerung eine große Missstimmung geltend. In einer Versammlung, die auch von vielen Gemeindevorstehern besucht war, wurde beschlossen, dagegen an zuständiger Stelle schärfsten Protest zu erheben. Es wurde besonders darauf hingewiesen, daß in der Umgegend von Szamocin 22 und in der Umgegend von Margonin nur 8 Gemeinden sich befinden, auch wurde betont, daß in Szamocin ein Amtsgebäude vorhanden wäre, während ein solches in Margonin erst noch erbaut werden müßte.

\* Seehof (Blugowice), 5. April. Eine bekannte Erscheinung der neueren Zeit ist die von Dorf zu Dorf ziehenden Umgänger, die auf dem Rücken ihren Worrat an Stoffen tragen und ihn auf dem Lande loszulassen versuchen. Zuerst waren solche Räume viel begehrt, aber jetzt hat die Kaufslust erheblich nachgelassen. Es hat sich nämlich herausgestellt, daß in den einheimischen Geschäften die Stoffe halbbarer und wohl auch ebenso preiswert sind; außerdem ist dort die Auswahl größer. Man macht sich

daher lieber den Weg zur Stadt, um dort einzukaufen. Trotzdem verachtet fast keine Woche, in der nicht immer wieder Umgänger auftauchen.

\* Wągrowiec (Wągrowiec), 7. April. Die Kasse des hiesigen Lehrerseminars ist in einer der letzten Nächte ihres Inhalts — mehrere hunderttausend Mark — veranzt worden.

## Aus dem Gerichtsaal.

\* Thorn (Toruń) 8. April. Wegen Vernichtung seiner Handelsbücher, in der Absicht, dem Staate dadurch Schaden hinzuzufügen, wurde der Kaufmann Walentin Biski aus Thorn von der Strafkammer des Bezirksgerichts zu einem Monat Gefängnis und 30 000 Mark Geldstrafe verurteilt. Der berüchtigte jugendliche Ein- und Ausbrecher Potekowski, der namentlich in Culmsee und Umgegend sein Unwesen getrieben hatte und Einbrüche und Diebstähle in Gemeinschaft mit seinen Komplizen Banaszewski und Włoszki verübt, wurde am Donnerstag von der Strafkammer in Thorn zu 7 Jahren Zuchthaus verurteilt. Seine Kumpane sind noch nicht wiederergriffen.

\* Schneidemühl, 7. April. Vor der Schneidemüller Strafkammer begann am Mittwoch die Verhandlung in der Sache des Prinzen Friedrich Leopold von Preußen gegen den preußischen Staat wegen Herausgabe der Güter Śląsk und Krojanke. Das Gericht kam nach sechsstündiger Verhandlung zu folgendem Urteil: Der preußische Staat wird verurteilt, den Prinzen Leopold als den rechtmäßigen Besitzer der Herrschaften Krojanke und Śląsk anzuerkennen. Die Prozeßkosten gehen zu Lasten des Staates. Wiederklage wurde abgelehnt.

\* Das abergläubische Berlin. In das Reich des Ab erglaubens leuchtete eine Verhandlung, die das Schöffengericht Berlin-Mitte beschäftigte. Angeklagt wegen Betrugses waren der „berühmte“ Horoskopsteller Deutschlands“ der angebliche Artist Ernst Erlenbach und sein „Geschäftsführer“ Adolf Lehmann. Seit längerer Zeit macht sich wieder in Berlin ein Hang zur Wahrsagerie breit, der schon viel Unheil angerichtet hat, und die Ursache manches unerklärlichen Selbstmordes geworden ist. In allen Fällen handelte es sich um eine ebenso dreiste wie gemeinfährliche Spekulation auf den guten Glauben der lieben Mitmenschen. Vor einiger Zeit wurde besonders der Norden mit Flugzetteln überschwemmt, die der „akademisch gebildete“ Graphologe, Horoskopsteller und „Kartendeuter“ Erlenbach verbreiten ließ. Die Folie dieser Massenspekulation war ein großer Andrang des Publikums zu dem jetzt Angeklagten. Als Anfang immer größeren Umfang annahm, schritt schließlich die Polizei ein und stattete dem Wahrsager einen Besuch ab, der die Betrugsklage zur Folge hatte. Der Amtsanwalt beantragte die Verurteilung der beiden Angeklagten, während der Verteidiger für die Freisprechung plädierte, da wohl die größere Schuld beim ratendenen Publikum lag. Das Gericht sprach den Angeklagten Lehmann frei, während es bezüglich des Angeklagten Erlenbach zu einer Verurteilung in Höhe von 800 Mark Geldstrafe kam.

## Vermischtes.

### Durchbares Explosionsunglück auf Zeche Gleiwitz.

Gleiwitz, 10. April. (Tel.) Der Hüttenfriedhof der staatlichen Hütte Gleiwitz ist am gestrigen Sonntag mittag der Schauplatz einer ungeheuren Explosion gewesen. Französische Besatzungsstruppen, die in der Kapelle und dem angrenzenden Gelände ein Waffenlager vermuteten, nahmen dort eine Durchsuchung vor. Die Truppen sollen hierbei auf einen Explosivkörper gestoßen sein, der unter einer gewaltigen Detonation explodierte. Die Kapelle wurde in ein Trümmerfeld verwandelt. Die Soldaten fielen sämtlich der Katastrophe zum Opfer. Bis jetzt wurden 23 Tote und 10 Schwerverletzte aus den Trümmern gezogen. Der Kreiskontrolleur hat aus diesem Anlaß die Schließung der Lokale um 8 Uhr angeordnet, die Theater müssen schließen. Es verlautet, daß heute abermals über Gleiwitz der Belagerungsaufstand verhängt werden wird.

\* Blutaten einer Wahnsinnigen. Berlin, 8. April. Eine in ihren Einzelheiten furchtbare Familiengeschichte hat sich heute nach im Osten Berlins zuge-

tragen. Um 5½ Uhr früh versuchte der Metallpräger Otto Erhardt wahrscheinlich in plötzlich ausbrechendem Wahnsinn seine Ehefrau mit einem Hammer zu erschlagen, schoss dann seinen fünfjährigen Sohn Robert nieder und schlug dann mit dem Hammer auf die 17jährige Tochter Martha so lange ein, bis sie völlig bewußtlos zusammenbrach. Dann warf sie aus dem Fenster des vierten Stockwerks auf die Straße, wo sie tot liegen blieb. Gestürzte er auf den Balkon und schoss auf die sich dem Hause näherten Polizeibeamten, die die Schüsse erwiderten. Es entzündete sich ein reges Feuergefecht. Danach stieg er auf die Brüstung des nebenan liegenden Balkons, schoss sich eine Kugel durch den Kopf und stürzte auf die Straße. Die Polizeibeamten drangen in das Haus ein und fanden die Wohnungstür verbarrikadiert. Die Tochter und der Vater sind tot. Der Sohn wurde schwerverletzt in ein Krankenhaus eingeliefert, wo er mit lebensgefährlichen Verwundungen daniederliegt. Die Frau konnte nach Anlegung eines Notverbandes in ihre Wohnung entlassen werden. Der Mann wird als ein fleißiger Arbeiter dargestellt und soll an Nervenaufständen gelitten haben.

\* Titelverleihung an einen Verstorbenen. Die juristische Fakultät der Universität Heidelberg hat den fürstlich verstorbenen Referendar Weith aus Offenburg nach seinem Tode zum Doktor promoviert. Zu dem Schreiben der Fakultät heißt es, daß die vor dem Ableben eingereichte Dissertation sehr günstig beurteilt werden konnte, und daß die Fakultät der Überzeugung sei, daß die bereits angefertigte mündliche Prüfung gut bestanden worden wäre, so daß sie einst in mir beschlossen habe, dem Verstorbenen nachträglich den Doktorstitel zu verleihen.

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Ein-senders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht bearbeitet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsquittung beilegen. Auf dem Kuvert ist der Begriff „Briefkasten-Sache“ anzukreuzen.

S. in B. Reichen Sie ein entsprechendes Gesuch bei der Polizeiverwaltung um Erteilung der Reiseerlaubnis ein und betonen darin, daß Sie polnischer Staatsbürger sind. Unter den geschilderten Umständen dürfte die Erlaubnis zum dauernden Aufenthalt gegeben werden.

M. Sch. in B. Es kommt darauf an, wo Sie Ihren ständigen Wohnort hatten. War dieser in dem an Polen abgetrennten Gebiet, so sind Sie polnischer Staatsbürger.

P. Sch. 1. und 2. Sowohl Sie als auch Ihr Vater werden die Sachen verzollen müssen. 3. Den Pfaf stellt die Deutsche Poststelle in Bromberg aus. 4. Die Höhe der Hinterlegungssumme wird vom Erlöß für das Grundstück berechnet. 5. Nein. 6. Das hängt von der Art und Güte der Sachen ab.

W. St. B. Die üblichen Abzüge kommen bei dieser Berechnung nicht in Betracht. Nach unseren Informationen ist die Berechnung richtig.

F. Dz. Die Frage ist unklar. Sind Sie Reichsbürger oder polnischer Staatsangehöriger? Im übrigen haben wir auf die Entscheidungen des Ansiedlungsamts, dessen Genehmigung Sie werden einholen müssen, keinen Einfluß.

## Handels-Rundschau.

Die Pommersche Maschinenfabrik früher A. Benzki, Alt.-Ges., in Grudenz (Pomorski Fabryka Maszyn Tow. Act.) veröffentlicht in einem Prospekt auf nom. 75 Mill. M. Aktien Entstehung, Ausbau und Abschluß des Unternehmens. Die Gesellschaft hat sich am 26. Juli 1920 gebildet. Ziel ist der Anlauf und die Weiterführung der Maschinenfabrik, die Besitz des Dr.-Ing. August Benzki ist, mit dem Recht, den Titel A. Benzki weiterzuführen, ferner die Weiterführung der Gießerei und die Herstellung landwirtschaftlicher Großmaschinen sowie der Handel damit. Die Gesellschaft erwährt die Fabrik G. Peters vormals Masch.-Fabr. G. Peters, Culm, und bildete daraus eine Abteilung unter der Firma: „Pommersche Maschinenfabrik, Abteilung in Culm, früher G. Peters“ (Pom. Fabryka maszyn, Oddział w. Chelmie, dawn. G. Peters). Durch Anlauf der Maschinenfabrik C. Blumwe u. Sohn, Alt.-Ges. in Bromberg, wurde eine zweite Abteilung gebildet. Das Aktienkapital beträgt 75 Mill. Mark. Es wurde beschlossen, den Titel der Gesellschaft wie folgt zu ändern: „Union“, Vereinigte Maschinenfabriken, früher Benzki, Blumwe und Peters, ferner die Erhöhung des Kapitals auf 130 Mill. Mark. Die Gesellschaft besitzt außerdem drei Fabriken ein Tofwerk in Nowydwor bei Strasburg. Die Dividende für das erste Rechnungsjahr (1920

bis 1921) betrug 22 Prozent (7 Prozent plus 15 Prozent Superdividende).

Likörexport. Der „Węzechowski Przegląd Kupiecki“ berichtet, daß sich das Schatzministerium bereit erklärt, zwecks Ausfuhr von Likörfabrikaten die Lizenzgebühren um 90 Prozent von jedem einzelnen Likörfabrikanten zu ermäßigen. (?)

## Kurse. Posener Börse.

	8. 4.	8. 4.
3½% Posener Pfandbriefe C und neue Buchstaben	—	Blac. Ceg. Grabowice
4% Posener Pfandbriefe	—	Hutnowia Drogojewna (o. Bezugsr.)
Buchstabe D u. E. neue	245	Bytowina Chemiczna I-II
St. Zwiazku (Bdsb.) I-VII	245	III
St. Zwiazku (Bdsb.) VIII	—	Wysla
Bank Handl. Poznań I-VIII	—	Arcona
Bank Handlowy Warszawa	—	Wagon Ostrowo I
Bank Dystontown Bydgoszcz	—	Bytowina Maszyn
Gdańsk, Potoccy i Era I-VII	255	Milnitsch (Masch.) IV
W. Ziemiński (Landbank)	190-200	Hertzfeld & Victorius
R. Barciowski (Landbank)	280	Bentk
Centrala Słotwodz. I-IV	1500	Orient (egli. Kupon)
Labian	580	Sarmatia I
Patria	600	II
Posp. Spółka Drzewina (Holz)	—	Blawat Polski
I-III	—	Dom Konfederacji I-IV
C. Hartwig I-III. Em.	—	Cente. Roli. (Dm. Br.)
C. Hartwig IV. Em. junge	—	Hurt Zwiazkowa (o. Bezgsr.)
Ciegielski I-VII. Em.	230	Papiernia Bydgoszcz
Ciegielski VIII. Em.	190	Tri
poz. El. Ziemię (Bd.) I-III	235	Sierakowski Roy. Węgla
II	—	Huctow. Słotw. (Leder) II.
Inoffizielle Kurse.	140	Pneumatik
Bank Centralny (egli. Kupon)	—	Hartwig u. Kantorowicz
Bank Przemysłowa (Industrie)	240-245	b. 320
Bank Auto I.	350	Brzeski
II	250	II

Warschauer Börse vom 8. April. Scheide und Umlage: Belgien 328-330. Berlin 13-13,20-13. Danzig 13,20 bis 13,10. London 17 125-17 190-17 170. Neu York 3835-3830. Paris 357-358-357. Prag 75-74%. Wien (für 100 Kronen) 50%-50%. Schweiz 755-749. Eisen (Barzahlung und Umsätze): Dolores der Vereinigten Staaten 3870-3860. Englische Pfund 17 150. Tschechoslowakische Kronen —. Kanadische Dollars —. Belgische Franks —. Französische Franks 358,50. Deutsche Mark 13,20. Goldrubel 1930.

Amtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 8. April. Holl. Gulden — bis —. Pfund Sterling 1356,10 bis 1358,90. Dollar 303,69-304,31. Polen 7,88%-7,86%. Auszahlung Marzchiau 7,88%-7,91%. Auszahlung Polen 7,91-7,94. Paris (100 Frs.) — bis —.

Kursbericht.  
mitgeteilt von der Deutschen Volksbank, Bromberg. Die Polnische Landesdarlehnsfalle zahlte heute für deutsche 1000- u. 100-Marlscheine 1280, für 50-, 20- u. 10-Marlscheine 1280, für kleine Scheine 1180. Gold 833, Silber 235.

## Wasserstandsnachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 8. April bei Thorn + 2,08, Tordon + 2,05, Culm + 1,99, Grudenz + 2,26, Kurzebrack + 2,74, Pieckel + 2,51, Dirichau + 2,86, Ginalde + 2,52, Schiewenhorst + 2,70, Marienburg +, Wolfsdorf —, Anwach —, Bawischow am 6. April + 2,20, Warszawa am 7. April + 1,93, Block am 7. April + 1,74.

Hauptchristleiter: Gottbold Starke; verantwortlich für Republik Polen: Johannes Kruse; für die übrige Politik: Gottbold Starke; für „Stadt und Land“ und den anderen redaktionellen Teil: Karl Bendisch; für Anzeigen und Reklamen: E. Przygodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 8 Seiten.

## Wichtig für alle Geschäfte,

die Schreibmaschinen gebrauchen:

„Allegro“, Handelshaus, Bydgoszcz,  
Sw. Tróje 22a. Telefon 438.

Also Exzellenz wurde, wie bei früheren Besuchen, so auch jetzt, im Spektakelhäuschen untergebracht. Selbstverständlich sah sich der eifige neue Bezirksamtmann, genau die Unterbringung Sr. Exzellenz am Abend vorher an. Aber er bekam einen furchtbaren Schreck: Dicht beim Spektakelhäuschen war ein Versuchsgarten des Bezirksamts, der einen kleinen Teich umschloß. In diesem lebten eine Unaahl Frösche „jung und grün“, wie Wilhelm Busch so schön sagt, und diese pflegten abends zu „singen“, wie die Mohren nicht minder schön sagen. Und die afrikanischen Frösche — deren Kaliber teilweise erheblich über das ihrer deutschen Gevattern hinausgeht — können es noch viel besser, als diese. Wie sollte der arme Gouverneur bei diesem Konzert schlafen, das schon für einen gesunden Menschen kaum annehmbar war!

Was nun tun? — Da mußte Bügelhos Rat schaffen. Der ehemalige Sergeant der Schutztruppe, ehemaliger Polizeiamtsmeister Bügelhos, der Herrscher über eine Schar von 25 alten Dienstboten und meist schon etwas klapprigen Polizei-Afkaris des guten Städthens, war in allen schwierigen Fällen der Adjunkt des Bezirksamtmanns. Bügelhos war auch ein großartiger Mann; allerdings pflegte er nach wohlgetaner Arbeit weniger seine Hose als seine stets bedürftige Kleidle zu bügeln. Also Bügelhos wird geholt.

„Hören Sie mal, Bügelhos, mit dem Fröschenkonzert hier, das geht nicht. Da kann Exzellenz nicht bei schlafen.“

„Befehl Herr Bezirksamtmann!“ Bügelhos war nicht der Mann, der Schwierigkeiten kannte. Er greift sich sogleich einen Polizeiafkar mit kräftiger Stimme. Der ruft auf dem Markt, im Eingeborenen-dorf und an allen Versammlungspunkten der fasshonablen farbigen Welt, aus: „Killa mtu, anayeleta chura mzima, atapata pesa moyo!“ (d. h.: Federmann, der einen lebenspendigen Frösche bringt, erhält dafür einen Pesal!) — 3 Heller.)

Das war nach den damaligen Vermögensbegriffen der Mohren ein anständiger Betrag. Für einen Pesal konnte man sich bis an den Rand voll des geleisteten Bombes, des Eingeborenenbieres, laufen lassen. — Im Umsehen war eine kaum zu bewältigende Menge Frösche da, die sofort in den Teich eingetaucht wurden.

Setzt es nun, daß diese aus allen Gegenden zusammengekommenen Fröscherherren und -Damen mit der gegenseitigen Vorstellung und Begrüßung viel zu tun hatten, setzt es aus anderen Gründen, jedenfalls erhob sich am gleichen Abend ein derartiges Konzert, daß der Bezirksamtmann befriedigt war.

Erfreulicherweise war es auch Exzellenz, der beim nächsten Morgenfrühstück das In-Schlaf-Singen durch seine kleinen grünen Freunde gar nicht dankbar genug rühmen konnte. — Allerdings war und blieb ihm deren Schweigen am Tage vorher nach wie vor unerklärlich.

Sollte er diese Zeilen zu Gesicht bekommen, dann weiß er es.

# „ALLEGRO“

## Grosspolnisches Handels- u. Industriehaus

Gdańska 149 (vom 13. April d. Js.) in Bydgoszcz Gdańsk 149 (vom 13. April d. Js.)  
 Telefon 14-12. ⚡ Telegrammadresse: „Allegro-Bydgoszcz“.

**Technische Abteilung** (nur en gros). Oberschlesische und Dąbrower Kohle, waggonweise in sämtlichen Sorten. Zement und Kalk, waggonweise, bei früher Lieferung. Fensterglas, inländisches, in Kisten vom eigenen Lager und waggonweise.

**Abteilung für Bürobedarfsartikel** (en gros und en detail). Schreibmaschinenbänder und Kohlepapier in bester Ausführung für alle Schreibmaschinenarten. Wachspapier. Tinten etc. Erstklassige Schreibmaschinen in kurzer Zeit.

**Kosmetische Abteilung** (en gros und en detail). Einige Vertretung der weltberühmten belgischen Firma L. Vignon, Brüssel. Parfüm in effektvoller Verpackung und Kristallflakons von langandauerndem und diskretem Geruch. Puder Pastel Papilia — ahmt die schönsten Pastellschattierungen nach. Galloidine, noch unerreicht, das einzige wirksame Mittel gegen Ergrauen (keine Farbe wie andere Reklame machende Präparate). Wirkt bestimmt und diskret und gibt in kurzer Zeit den Haaren ihre frühere Farbe, Weichheit und Kraft wieder. Wir bitten besonders auf die Firma „L. Vignon“, Brüssel acht zu geben! Madame Loulou Puder des chem. Laboratoriums St. Kowalski & Co., Warschau, erhält die Haut frisch und glatt, ist im Boudoir jeder Frau, die um die Erhaltung ihrer Schönheit und Gesundheit sorgt, unentbehrlich.

Einige Vertretung des „Towarzystwo Sapor“.

**Toiletten-Seife.** Vasol-, Kwiatowe-, Domowe-, Migdałowe. In Verpackung mit oder ohne Etikett. Diese Seifen ergeben beim Gebrauch viel und weichen Schaum und erhalten bei mildem und angenehmem Geruch die Haut zart.

Jede Bestellung wird ohne Verzögerung sofort ausgeführt.

Großes Lager stets vorhanden.

Offerten auf Verlangen.

5026

Original-  
Gaufkartoffeln  
„Rujawien“  
Preis: 5200.— M. der Zentner,  
hat abzugeben  
Poznener Gaufbau-Gesellschaft T. z. o. p.  
Poznań, Wiazdowa 3.

Kalk u. Zement  
liefer  
Kohlenkontor Bromberg  
ul. Jagiellońska 46/47. Tel. 12 u. 13.

Firma „Opat“  
G. m. b. H., ul. Dworcowa 18 c. Telef. 12-85.  
Neu eingetroffen:

Stück- u. Würfelkohle  
Lieferung frei Haus auf telefonische Bestellung.  
Nimmt Bestellung entgegen auf

Oberschlesische und Sosnowitzer Kohle,  
sowie Brennmateriálien aller Art. 4786

Ia Karbid kleinkörnig, in Blechtrömmeln zu  
100 kg liefert zu günstigen Preisen  
„BALTRANSPOL“  
Baltycki Bank Handlowy dla Importu i Eksportu  
Teodor Janiak Tow. Ake., 4946  
WRZESNIA (Wielkopolska)  
ulica Poznańska 5.  
Telegr. Adr.: „Baltranspol“. Telefon 24.

Oberschlesischen Hüttenfolz  
aus erster Hand kaufen Sie in Waggonladungen,  
läufig, frei Waggon Bydgoszcz, bei  
Maasberg & Stange ⚡  
Bydgoszcz, Pomorska 5.  
Telegr. Adr. „Maşa“. Telephon 900.

ZIGARETTEN-HÜLSEN  
m. Dr. und o. Dr.  
sowie Zigarettenblättchen  
empfiehlt  
„GIPATY“  
Fabryka gilz. papierosów i tytoniu  
BYDGOSZCZ, Grodzko 28.  
Telefon Nr. 7.



Achtung! :- Landwirte!

Billigste Preise beim Kauf meiner Fabrikate!

Erstklassige dreimesrige  
Häcksel-Maschinen

Messer aus bestem Stahl geschmiedet.

Leichtzüg. Breitdreschmaschin.  
stärkster Bauart.

Groß. Lager in Milchseparatoren

Reparaturen an Maschinen aller Art  
schnell und billig.

Maschinenfabrik und Eisengiesserei  
Mielke, Chodzież  
(Kolmar).

2520

Woll- und  
Baumwollwaren

sowie Voiles

in großer Auswahl

empfiehlt

: Seiden-Magazin :  
Zygmunt Szulc  
Gdańska 149.

5027

Sackkarpen  
Sackschleien

hat per sofort abzugeben  
von Willkowicze Güter-  
verwaltung, Goran.  
pow. Wiedziank. 5011

Die Bekleidigung

gegen Mr. Jung, Otto  
Aniedt u. Erich Gaste  
i. Dwicza! Ich reue  
voll zurück und bezeichne  
jedes ausgelegte Wort  
als Lüge.

Edmund Ernst,  
Knecht bei Herrn Gichts.  
Dwicza!, d. 3. April 1922.



Gediegene  
Club-Möbel

Kompl. Speise-, Schlaf- u.  
Herrenzimmer

Reelle  
fachmännische Bedienung

Otto Domnick, Bydgoszcz  
Wełniany Rynek (Wollmarkt) 7.

Bromberg, Dienstag den 11. April 1922.

## Pommerellen.

10. April.

## Graudenz (Grudziadz).

\* Gegen die Kohlenpreistreiberei. Donnerstag fand im "Goldenen Löwen" eine Versammlung statt, zu der Vertreter der Industrie und der Konsumenten usw. geladen waren. Herr Wika aus Bromberg berichtete kurz über die Notwendigkeit einer Zusammenschließung der Industriellen, Verbraucher usw. zwecks Erlangung billiger Kohlen direkt von der Grube. Nach einer längeren Aussprache erschien es allen klar, daß es notwendig sei, eine Genossenschaft zu bilden. Zu diesem Zweck wurde ein Komitee gewählt, das die Statuten nach den neuen Gesetzen bearbeiten soll.

## Thorn (Toruń).

\* Giftmordversuch. In der Nähe des vor einiger Zeit abgetragenen Jakobstores, hinter dem Stadtbahnhof, fanden Passanten einen etwa 30jährigen Mann auf, der bewußtlos war. Er röchelte stark und Blut rann ihm aus Nase und Mund. Sofort benachrichtigte Schuhleute brachten ihn nach dem städtischen Krankenhaus, wo festgestellt wurde, daß der Unglückliche das Opfer einer Vergiftung geworden war. Es gelang, ihn wieder zum Bewußtsein zu bringen und nun konnte er nähere Angaben machen. Er ist ein gewisser Jan Karusel aus Polka Laka, Kreis Schwedt, und hatte vor einiger Zeit in Bromberg einem Schuhmacher Sm einen Betrag von 50 000 Mark vorgeschoßen, angeblich zur Beschaffung von Handwerkszeug. Nun erhielt er von diesem vor einigen Tagen einen Brief, mit der Aufforderung, sich die Schulden im Thorn abzuholen. Er kam mit der Bahn hier an, wurde von Sm. abgeholt und beide gingen nun nach der Jakobsvorstadt zu. Als sie an den niedergelegten Festungswerken vorbeikamen, bot Sm. ihm ein Fläschchen Schnaps an. Er trank, veripste gleich darauf heftiges Unwohlsein und verlor das Bewußtsein. Sein Schuldner entfernte sich nun in der Meinung, sich seines Gläubigers für immer entledigt zu haben. Er hat anscheinend Kreosol getrunken. Über Sm. kann er nur aussagen, daß dieser auffällig krumme Beine gehabt habe.

\* Ein neuer "Pferdesport". Nachdem vor einiger Zeit die Pferde eines Postwagens diesen in ein Schaukasten in der ul. Szeroka (Breitestraße) zu ziehen versuchten, und dabei natürlich die kostbare Spiegelglasfläche zertrümmerten, wollen jetzt die Privatpferde nicht hinter den "staatlichen Pferden" zurückstehen und eisern ihnen in dieser Beziehung nach. So jagte gestern in der ul. Chelminśka (Culmer Straße) ein Pferd in das Schaukasten eines Friseurladens und zog sich dabei erhebliche Schnittwunden an Kopf und Brust zu. Heute vormittag wäre ein durch die Straßenbahn schein gewordenes Pferd beinahe in das große Schaukasten eines Herrenartikel-Geschäfts in der Breitestraße hineingesaut, wenn es nicht noch im letzten Augenblick durch einen beherzten Mann ausgehalten worden wäre.

\* Culmsee (Chełmża). 8. April. In der am Donnerstag abgehaltenen Sitzung der Stadtverordneten, die sich von 5 Uhr nachmittags bis fast zur Mitternacht hinzog, wurde zur Kenntnis gebracht, daß das Ministerium 5 Millionen Mark bewilligt habe zur Fortführung und Beendigung der Arbeiten in der Karlstraße (ul. Piotra Skargi). Um die Culmsee Arbeitslosen sofort beschäftigen zu können, wird die Wojewodschaft bis zum Eintreffen des Geldes 2½ Millionen Mark vorziehen. Die Bemühungen des Magistrats um Ausgestal-

tung des Realgymnasiums zu einem humanistischen Volksgymnasium sind endlich von Erfolg gekrönt. In diesem Jahre wird die 7. Klasse, im folgenden Jahre die 8. Klasse neu eingerichtet. Die Versammlung bewilligte einstimmig die geforderte jährliche Beihilfe von 200 000 M. Sie nahm ferner eine Spende von 10 000 M. des Pfarrers Gulowski anlässlich dessen 25jährigen Priesterjubiläums dankend an. Eine lange Debatte rief die Frage der Gründung einer städtischen Bäckerei hervor, die zur Herausdrückung der Brotpreise in der Stadt befragt soll. Man bewilligte ein Betriebskapital von 250 000 Mark für die einzurichtende Bäckerei und 5 Millionen Mark für Getreideankauf.

\* Dirschau (Drezew), 8. April. Die Zuckerfabrik Dirschau beruft eine außerordentliche Generalversammlung zum 29. April 1922 ein, in der über die Auflösung der Gesellschaft Besluß gefasst werden soll. Die Gesellschaft sieht sich hierzu gezwungen, da die vielfachen Versuche, eine genügende Menge zum Anbau von Zuckerrüben zu gewinnen, fehlgeschlagen sind, so daß die Aussicht auf eine befriedigende Weiterführung des Fabrikunternehmens geschwunden ist. Da die Absicht besteht, das Fabrikunternehmen auf einen anderen Fabrikationszweig umzustellen, in dem während des ganzen Jahres gearbeitet werden kann, wird es möglich sein, noch mehr Arbeitskräfte zu beschäftigen wie bisher.

\* Konitz (Chojnice), 8. April. Aus der gestrigen Stadtverordnetensitzung ist mitzuteilen, daß der Bürgermeister Herr Dr. Sobierajczyk in seinem Amte seitens der Wojewodschaft bestätigt wurde und der zweite Bürgermeister trotz seiner Nichtbestätigung als Magistratsmitglied seitens der Stadtverordnetenversammlung in seinem Amte belassen wurde. Es wurde beschlossen, die Wahl der Magistratsmitglieder am Donnerstag nach Ostern vorzunehmen.

\* Schweiz (Swiecie), 7. April. Inmitten der schönen, ausgedehnten Waldungen des Westteiles des Kreises Schweiz soll in Mały Tlen, am Ufer des Schwarmawers eine Sommerfrische entstehen. Eine Gesellschaft plant den Bau eines modernen Genesungsheims. Auf dem angekauften Gelände ist, wie dem "Pięć" berichtet wird, eine Quelle festgestellt worden, die chemische Bestandteile von heilkraftigem Gehalt aufweisen soll. Die Vorbereitungsarbeiten sind im Gange.

## Aus Kongresspolen und Galizien.

dr. Lemberg (Lwów), 7. April. Der deutsche Verein "Frohsinn" hielt am 25. März seine Jahresversammlung ab. Aus dem umfassenden Tätigkeitsbericht geht hervor, daß der Verein auf eine sehr lebhafte und manifastale Tätigkeit im abgelaufenen Vereinsjahr zurückblicken konnte. Der Ausbau einer Bühne im Orgelsaal ermöglichte die Veranstaltung von Theaterabenden, die stets gut besucht waren und viel zur Festigung des deutschen geselligen Lebens in Lemberg beigetragen konnten. Über den Bau eines Vereinshauses wurde beraten; ansehnliche Beträge als Anteile für den Hausbaufonds sind bereits gezeichnet. Der Vereinsheitra wurde auf vierjährlich 150 M. (für Hochschüler 30 M.) festgesetzt.

## Aus den deutschen Nachbargebieten.

\* Tilsit, 7. April. Beim Tanzen vom Tode erlitten wurde in Labagienen (Ostpr.) die 19jährige Tochter des Besitzers Bast, die bei ihrer Freundin zu Geburtstag war. Beim Tanzen erlitt sie einen Schlaganfall, dem sie sofort erlag.

## Vermischtes.

\* Vom Fahrgäst überfallen. Berlin, 6. April. Ein Raubüberfall wurde auf den 31 Jahre alten Chauffeur eines Willy Ball verübt. Als Ball mit seinem Wagen in der Hardenbergstraße hielt, bestieg das Gefährt ein junger Mann von etwa 24 Jahren, der einen guten Eindruck machte und als Ziel den Bahnhof Wannsee angab. Unterwegs, zwischen Grunewald und Nikolassee, fielen plötzlich aus dem Wageninnern drei Schüsse. Die Kugeln zertrümmerten die Wagenscheiben und flogen direkt am Kopf des Wagenführers vorbei. Dieser hielt daran, und jetzt entstieg der Fahrgäst mit vorgehaltener Revolver dem Gefährt. Er richtete die Waffe auf den Chauffeur und zwang ihn so zunächst, die Hände hoch zu halten und die Brieftasche herauszugeben. Dann mußte er seinen Wagen wieder anfunkeln, ihn wenden und in schneller Fahrt zurückfahren. Der Räuber ist wahrscheinlich in der Richtung nach Nikolassee entkommen.

\* Eine Arbeiterkolonne vom Zug überfahren. Hagen (Westfalen), 5. April. Heute vormittags gegen 8 Uhr fuhr der Personenzug 1270 von Siegen nach Hagen in die Arbeiterkolonne eines Unternehmers, der dort Gleisarbeiten vornehmen läßt. Von der 30 Mann starken Kolonne wurden acht Männer von der Maschine erfaßt, und sofort getötet. Einige wurden leicht verletzt. Die Untersuchung, ob die Sicherheitsmaßnahmen zum Schutz der Arbeiterkolonne mangelhaft angewendet worden sind, ist sofort eingeleitet worden, aber noch nicht abgeschlossen. Von den Toten sind drei einheimische Arbeiter, die anderen stammen aus Oberschlesien. Bahnanlagen und Betriebsmittel wurden nicht beschädigt. Betriebsstörungen sind nicht eingetreten.

\* Ein sechsfacher Mord ist, wie Nu. aus München vom 5. April meldet, in der schwäbischen Gemeinde Wangen verübt worden. Zu den ermordeten Personen gehören: Das Chevaar Krüger, deren verwitwete Tochter, ein 9jähriges Mädchen, ein 2½jähriges Kind und eine 45 Jahre alte Dienstmagd. Alle sechs Personen waren mit einer sogenannten Kreuzhölze erschlagen. Das Vieh im Stalle war losgelassen, sämtliche Behältnisse waren durchwühlt. Was geraubt worden ist, ist noch nicht bekannt. Von den Tätern fehlt jede Spur.

\* Zehn Millionen für eine Briefmarke. Nu. Paris, 7. April. Im Hotel Dronot gelangte gestern eine einzige Briefmarke zur Versteigerung. Es ist die 1 Cent-Marke von Britisch-Guatemala von 1856. Die Marke stammt aus der Sammlung Terrari, der sie einem Pariser Museum vermacht. Bei Kriegsausbruch verließ Terrari Frankreich und die Marke wurde beschlagnahmt. Die Marke, die zugunsten des Wiedergutmachungskontos geschrieben werden soll, ist heute mit 52 100 Franks (das sind in deutschem Papiergeld annähernd 10 Millionen) verkauft worden, wouh noch über 200 000 Franks Unkosten treten.

\* Ein Flug um die Welt. Nu. Amsterdam, 7. April. Aus London wird gemeldet: Ross Smith, dem es fürzlich gelang, mit seinem Bruder die Luftreise von England nach Australien durchzuführen, trägt sich jetzt mit dem Plan, einen Flug um die Welt auszuführen. Die "Times" kündigt an, daß der Flug am 25. April vom Cronend Flugplatz bei London beginnen werde. Ein großer Teil der geplanten Reise, die sich auf über 21 500 englische Meilen erstreckt, führt über Küstenlinien und weite Meeresstrecken. Zu diesem Zwecke wird der Flieger ein Wasserflugzeug benutzen. Es wird erwartet, daß dieser Weltflug in 240 Flugstunden zurückgelegt werden wird, die sich über drei Monate erstrecken werden.

Lest das Blatt der Deutschen:  
die "Deutsche Rundschau".

## Neue größere Sendung Damen-Konfektion eingetroffen

und verkaufen, solange der Vorrat reicht, zu Preisen ohne Konkurrenz.

Damen-Mäntel mode und grau „Melton“ .....	Mk. 10 500
Damen-Mäntel mode und grau „Melton“-Chev. ....	Mk. 12 000
Damen-Mäntel mode „Covercoat“ .....	Mk. 16 000 bis 27 000
Damen-Mäntel mode, grün, dunkelblau u. weinrot „Covercoat“ u. Boston“	24 000 bis 36 000
Damen-Kleider	

große Farben-Auswahl von den billigsten bis zu den elegantesten.

5024

SIUCHNIŃSKI & STOBIECKI,

Stary Rynek 3,  
Telef. 123.

Schreibmaschine, Marke  
**Continental**  
2-3 mal benutzt, gegen  
Höchstgebot zu verkaufen.  
Angebote an die "Kart-  
bauer Zeitung", Kartuzen,  
Pommern. 5000

**Motor, 8 P.S.,**  
1 Dreschlasten.  
1 Kleereiter Victor,  
gebraucht, aber komplett,  
1 neuer Kühlerheber  
Fabrikat Siedersleben u.  
1 gr. Milchseparatör für  
20 Kühe v.v. Szczepański,  
Cielesow, pow. Świecie.

Güter v. 400-1500 Mora,  
Landwirtschaften über 200  
Morg. Kaufe Güter jeder  
Größe. 50000  
Gutsbet. u. Vieher, Toruń,  
Bydgoszcz 74. Tel. 822.

48 fette  
Schweine  
verkauft zum Höchstgebot,  
ab Stall Sand, Adler-  
mühle Wąbrzeźno (Briesen)  
Verkaufe rassereinen  
Neufundländer Rüden  
"Woden", 2½ jähr., lack-  
schwarz, äußerst wachsam,  
in gute Hände. Nebring,  
Alatkow, p. Łaskowice,  
5000

**Herrlichkeitliches Blaithaus**  
zweistödig, unterfertigt, gut erhalten, nahe Smet-  
nowo, aus 15 cm str. aulen verschalten Böhlen m.  
Zwischenwänden aus 13 cm str. Böhlen zum Ab-  
bruch u. Wiederaufbau, kompl. m. mass. Unterbau  
und Zentralheizungsanlage zu verlaufen. Größe  
15×10,5; 8 Zimmer Treppenhaus u. Trockenboden  
enthaltend. Nähere Angaben bei der Landwirt-  
schafts-Gesellschaft Graudenz, woselbst Zeich-  
nungen eingesehen sind. 4873

**Tilsit. Vollfett-Räse**  
Sartaler Camembert  
— nur engros — gibt ab 5020  
C. Frisch, Versandhaus, Toruń,  
Przedamce (Schloßstr.) 10. Tel. Nr. 2019.

**Dachpappen**  
Steinkohlenteer  
Aebemasse  
Dachlack  
best. Anstrich f. Pappdächer,  
Carbolineum  
best. Holzanstrich, 4521  
Rienteer  
Holzteer  
Eisenlack  
Portland - Zement  
Stücklack  
Gips  
Rohrgewebe  
Tontrippen pp.  
Kohlen-Röls  
liefern prompt  
Graudenz-Dachpappen,  
Fabrik, Beste & Düdan,  
Graudenz, Berlitz 88.

5024

**Graudenz.**  
**Kalt, Zement**  
hat abzugeben 5054  
Landwirtschaftl. Großhandelsgesellschaft  
m. b. s., Zweigstelle Graudenz.

**Ron. Fett (Wagenfett)**  
in erstklassiger Friedensqualität 5055  
preiswert abzugeben.  
Landw. Großhandelsgesellschaft m. b. s.  
Danzig, Zweigstelle Graudenz.

# Bedeutendste Großhandlung in Damenhüten und sämtlichen Garnierartikeln

im ehemaligen preuß. Teilgebiet.

400 Dutzend 75 verschiedene Formen

von den einfachsten bis zu den elegantesten in jeglicher Auswahl.

•DI TEATRALNY.

•BYDGOSZCZ.

# T. ŚROĆWINSKI, Ska

## Selten günstiges Angebot

ca. 5000 Flaschen Selt

ca. 2000 Flaschen französ. Rognat

ca. 10000 Flaschen

Mosel- und Rheinwein

alles in Danzig lagernd,

nur an Selbstkäufer sehr preiswert abzugeben.

Offerren unter 3. 5051 an die Geschäft. d. Zeitung.

Wichtig für Elektro-Techniker, Installatoren  
Fabriken und elektrotechnische Depots!

Engras-Verkauf

von sämtl. in- u. ausländ.

**elektrisch. Artifeln**

zu Fabrikpreisen

Leitungsdrähte „Hochthal“, „Kublo“

Bestellungen führt schnell u. prompt aus 5048

Tow. „Palatine“, Bydgoszcz, ul. Gdańsk 38.

Gröhere Partie

feingesiebten Torfmull

lagernd Glassabril Dziembówko bei Chodzież zu verkaufen. Gef. Angebote erbeten an 5063

Glasfabrik Włostowice, pow. Chodzież.

Ia. Steinkohlensteer prep. u. dest.

deutsche Ware liefert in Wagonladungen und in Fässern 4945

BALTRANSPOL Balicki Bank Handlowy dla Importu i Eksportu Teodor Janiak, Tow. Kom.

WRZESNIA (Wlkp.) Poznańska 5.

Telefon 21. Telegrammadr.: Baltranspol.

Ingenieur, erfahr. Sachmann sucht zur Eröffnung eines sicherer rent. Geschäfes im Zentrum der Stadt Bydgoszcz einen

**Rapitalisten** mit 4—5 Millionen Mart.

Offerren unter 3. 5173 an die Geschäft. d. Zeitg.

**Gaattartoffeln** handverlesen, „Frühe Rosen“, auch kleine Posten

gibt ab S. Hochner, Herm. Frankstr. 4. 5185

**Aufgebot.**

Es soll abhanden kommen sein: Der auf-

den Namen der verw. Fr. Maria Agnes Bertha

Elisabeth von Wissleden geb. von Jagow in Dąbrowa, dr. Lisztow, pow. Wyszki, Wielkopolska, lautende Verleihungschein Nr. 377497.

Wer sich im Bezirk der Urunde befindet oder Rechte an der Versicherung nachweisen kann, möge sich bis zum

15. Juni 1922 bei uns melden, widrigensfalls wir der nach untenen Büchern Berechtigten eine Erklärung austestigen werden.

Gotha, 29. März 1922.

Gothaer Lebensversicherungsbank a. G.

Dr. Ulrich.

Zur Herstellung von Druckfäden aller Art empfiehlt sich die

A. Dittmann G. m. b. H.

Baustückkalk, Düngerkalk, Steinkohlensteer dest. u. präp., Klebemasse, Karbolineum, Rohrgeflecht, Gips, Portlandzement, gebr. Mauersteine, Kalksandsteine, Dachsteine, geteerte Dachpappe

liefert in Waggonladungen zu günstigen Preisen

**Baltranspol** Balicki Bank Handlowy dla Importu i Eksportu Teodor Janiak, Tow. Kom.

Wrześniawlkp., Poznańska 5.

Telefon: Nr. 24.

Teleg. Adr.: „Baltranspol“

Cardinen z. Spannen

werd. angenommen, auch

Wäsche z. Blättern

5128 ulica Szczęsna 11.

**Geldmittel**

3 Millionen

zur 1. Stelle auf Land-

wirtschaft in der Nähe

Bromberg, gef. Ges. Off.

u. D. 5015 a. d. Gt. d. Itg.

**Gellengesuche**

Bereidieter

Reh.-Förster

Ende 20er, verh., evang.,

1.81 m. gr., in Fürstl. Forst-

inspektion gelernt, Erf. in

Registr. u. Kostenreichen,

firm in Kulturen, Holz-

einschlag, Fischerei, in un-

gefunden, Stellung sucht sich

zu verbessern. Angeb. u.

C. 5039 an die Gt. d. Itg.

**Administrator**

bzw. Oberinspektor, verh.,

43 J. a., beid. Landespr.

in Wirt u. Schrift mächt.,

i. 3. 1. 7. od. spät. evtl. a. früh,

anderw. Stellung. Off. u.

R. 5064 a. d. Gesch. d. 3. erb.

Suche für meinen lang-

fährigen unverheiratenen

**Beamten**

den ich in jeder Hinsicht

aufs Beste empfehl. kann,

zu sofort od. später ander-

weitere Stellung unter

Oberleitung. Gef. Off. erbet.

an Domänenpächter

Rudolph, Dom. Powiat,

pow. Kępiński, 5069

suche für meinen lang-

fährigen unverheiratenen

**Beamter**

auf einem Gute. Angeb.

unter 3. 5010 an die

Geschäftsstelle d. Zeitung.

Jung. Mann, 26 Jahre

alt, aus der Kolonial-,

und Destillationsbranche,

der selbstständig Destilla-

tionsgeschäft geführt hat,

sucht ab 1. 5. am liebsten

ebenso solch. od. Zigarren-

Geschäft a. eig. Rechn. au-

führen, Aut. vorh. Off. u.

R. 5149 an d. Gt. d. Itg. r.

**Heirat**

Osterwunsch!

Bef. Geschäftsm. m. Jahr

gut, sich. Existenz u. über

100 000 M. dtch. Barverm.

nebst Ausstieg auf Erblich.

eines Landguts, wünscht

Meinungsverein mit verm.

wirtschaftl. gut erz. Dame.

Vinev., 33 J., 175 gr., angen.

Erich, sehr solidem lieben.

Char. Da sit. Dist. bitte

Off. mogl. m. Bild u. F. 5042

an die Gt. d. Itg. r.

**Gespanne**

stunden- u. tageweise, auch

Rechte an der Versicherung

nachweisen kann, möge sich bis zum

15. Juni 1922 bei uns melden,

widrigensfalls wir der nach untenen

Büchern Berechtigten eine

Erklärung austestigen werden.

Gotha, 29. März 1922.

Gothaer Lebensver-

sicherungsbank a. G.

Dr. Ulrich.

Zur Herstellung von

Druckfäden aller Art

empfiehlt sich die

A. Dittmann G. m. b. H.

Zur Herstellung von

Druckfäden aller Art

empfiehlt sich die

A. Dittmann G. m. b. H.

Zur Herstellung von

Druckfäden aller Art

empfiehlt sich die

A. Dittmann G. m. b. H.

Zur Herstellung von

Druckfäden aller Art

empfiehlt sich die

A. Dittmann G. m. b. H.

Zur Herstellung von

Druckfäden aller Art

empfiehlt sich die

A. Dittmann G. m. b. H.

Zur Herstellung von

Druckfäden aller Art

empfiehlt sich die

A. Dittmann G. m. b. H.

Zur Herstellung von

Druckfäden aller Art

empfiehlt sich die

A. Dittmann G. m. b. H.

Zur Herstellung von

Druckfäden aller Art

empfiehlt sich die

A. Dittmann G. m. b. H.

Zur Herstellung von

Druckfäden aller Art

# Geschäfts-Eröffnung.

Dem geehrten Publikum von Bydgoszcz und Umgegend beeche ich mich hiermit anzuseigen, daß ich in der Danzigerstr. 18, am Plac wolności, heute, Montag, den 10. April cr.

## » » ein Spezial-Geschäft « «

für Damen- und Kinderwäsche mit eigener Werkstätte, Kurz-, Weiß- und Wollwaren  
eröffnet.

Mein Bestreben soll es sein, die geschätzte Kundschaft auf das gewissenhafteste zu bedienen und so mir das Vertrauen zu erwerben. Um gefl. Zuspruch bittend, zeichne mit vorzüglicher Hochachtung

Bronisław Czarnecki.

5127

Zu verkaufen: 1 dukt. I.  
Sommeranzg., mehr. B.  
Hol., 1 R. Schuhe, Kunkel,  
Dworska 29, II. 5123

Villa zu verkaufen  
Herr.-Gomm.-Pavet.  
Anzug, Kleid, Hut  
Blumenstr. 9, 1. Et., r. 5129

2 fast neue Anzüge,  
dunkel, mittlere Größe,  
zu verkaufen. Bolesław.  
Wileńska 6, p. I. 5141

1 eleg. weiß. Bluse  
ganz neu, Mittelfigur,  
zu verkaufen. 5128  
Burgstr. 22, 4 Tr., r.

2 fast neue helle Sommer-  
kleider, schwarze Pfeile,  
zu verkaufen. Dworcowy 95 a,  
Hof, lnts., 1 Treppe. 5101

Guter H. U. Zug (Mittel-  
tafel), Damen-Coverlet-  
Jahr, Dame billig zu verl.  
Majowierska 2, Garten-  
haus, 2 Treppen, rechts.

Brantchleier 5182  
zu verkaufen Brzoziecze  
(Brzezice) 24, vrt., II.

Alt-Silber  
Zähneuhren  
ca. 1904

Schmiede-  
elsteine Teller m. Glas.  
Ziegelstein, Dachpannen,  
Kachelöfen, Fenster, Türen  
u. w. Zu erfragen im  
Nestor u. Raminiki,

Szpitalna (Kornmarkt) 8.

Eleganter, fast neuer  
Herren-Reitstall  
Kompl., m. Baum g. Höchst-  
gebot zu verkaufen. Off.  
unter 3. 5023 an die Ge-  
schäftsstelle d. Zeitung.

1 vierrädr. Wagen  
zu verl. Jakobstr. 4. 5020

Zum Verkauf.  
1 Geschäftswagen, 1 2½"  
Acerwagen, Handwagen,  
1 3-Ar. Wiechsele, Eisen,  
Holz-Drehbank und  
mehrere Pflege. 5058

Dole, ul. Berlinska 61.  
zu verl. Kinder, Gei-  
sche, Herrenruhren,  
Waichw., Gartenzant, Sä-  
ge, Axt, Münzeleis, Eisen,  
Stein- und Blumentopfe,  
Petroleum- und Karbid.  
Täglich von 3-5 nachm.  
Wilczak, Nielista 1, II. 5165

Kinderwagen m. Gummi,  
Rädern verl. 5180  
Jakobstr. 5, port., r.

Herren-Fahrrad und  
Musik-Automat zu lauf.  
Blumengeschäft.  
Sw. Drögen 6.

Zobelsche Drehrolle  
fast neu billig zu verkaufen  
Festtag, Buda, Szczecinek,  
Czarska 16 a.

1 Dreschmasch. m. Me-  
rigna, 1 Schrotmühle  
betrieb, 1 Zentrifuge, 150 Liter  
Steh. 3. Ar. b. Erich Blümke,  
Tonin b. Wyslina, 5145

60 P. S.  
Stadtmotorflug  
vollständig betriebsfertig,  
wegen Aenderung der  
Wirtschaft verkauft 4510

Pilastki,  
Lisławow bei Lisławow,  
Kreis Wyszkow.

Gießwage  
ganz wie neu - Garvens  
Fabrikat - ist preiswert  
zu verkaufen. Offerten  
unt. Nr. 11455 an "Bar",  
Poznań, Fr. Ratajczaka 8.  
5013

Ausgef. Haar  
lauft Demitter, Kr. Radw. 5

Wir laufen nach wie  
vor sämtliche 4702

Zeitungspapier  
läuft ständig 3813  
Kr. Aręski, Bydgoszcz.

Ausgef. Haar  
lauft Demitter, Kr. Radw. 5

Wir laufen nach wie  
vor sämtliche 4702

Flaschen  
sowie  
Bruchglas

und zahlen angemessene  
Preise.

Pohl & Cohn,  
Dr. Emilia Warmińskieg.  
Tel. 440/670.

Risten zum Umzug  
u. Gasloher zu verl. 5121

Gdańska 57, port. lnts.  
5013

## Birlentloben und Rollen

Alben handelsüblich. Rollen  
v. 10 cm aufwärts  
faust jed. Menge zur Sof.  
Lieferung u. zahl höchst  
Tagespreis. Elsafferten erb.

G.J. Lorgowksi i Gd.

Bydgoszcz, Dworcowy 5025  
Dworcowa 31 a. Tel. 1273.

Nicene Stellen

Holzfachmann  
mit den Danziger Hosen-  
verhältnissen gut vertraut,  
für den Aufhändler ei-  
nes großen Holz-Spedi-  
tionsgeschäfts von sofort  
gesucht.

Buttermeier  
und Käser 5005

findet Stellung. Angeb.  
mit Zeugnisabschriften an  
Schweizerhof, G.m.b.H.,  
Dactowskie 25/27.

Holzaufmann  
jüngerer, mit gut. Zeug-  
nissen versehen, für un-  
ter Sägewerk in Działdowo  
gesucht. Reflett. wollen  
ihre Offerten mit Zeug-  
nisabschriften u. für ziem.  
Lebenslauf an unter-  
zeichnete Firma einenden.  
"Fita" Budowl. Tom. Af.  
Marcinkowskiego 9.

Junger Jäger  
zur Beaufsichtig. ein. 2000  
4" Astennao, 1 Hand-  
wagen, 3" Reisen zu  
verkaufen. Burch 13.  
Dole, Berlin 85. 5183

Krippen-  
schalen  
40 cm

3. sof. Liez. zu lauf. gesucht  
G.J. Lorgowksi i Gd.

Dworcowy 5015  
Dworcowa 31 a. Tel. 1273.

Heizkörper  
f. Zentralheizung suchen

Gebr. Schlieper.

Zirka 300 Zentr.

Gübeisen  
habe abzugeben. 5118

Rudolf Nabe, ul. Śniadeckich  
(Elisabethstr.) 19.

Zeitungspapier  
läuft ständig 3813  
Kr. Aręski, Bydgoszcz.

Ausgef. Haar  
lauft Demitter, Kr. Radw. 5

Wir laufen nach wie  
vor sämtliche 4702

Flaschen  
sowie  
Bruchglas

und zahlen angemessene  
Preise.

Pohl & Cohn,  
Dr. Emilia Warmińskieg.  
Tel. 440/670.

Risten zum Umzug  
u. Gasloher zu verl. 5121

Gdańska 57, port. lnts.  
5013

## Gesicht. Lischler nach Feierabend gesucht. Jericho, Gdanska 99.

Tüchtiger  
Zuschneider

für sofort gesucht.  
A. Flory,  
Lederhdg. u. Stepperei,  
Jezuicka 14. 4956

Geilergesellen

werden sofort bei hohem  
Tageslohn eingestellt, soss  
"Len w Toruniu",  
Toruń-Mokre.

Buttermeier

und Käser 5005

findet Stellung. Angeb.  
mit Zeugnisabschriften an  
Schweizerhof, G.m.b.H.,  
Dactowskie 25/27.

Holzaufmann  
jüngerer, mit gut. Zeug-  
nissen versehen, für un-  
ter Sägewerk in Działdowo  
gesucht. Reflett. wollen  
ihre Offerten mit Zeug-  
nisabschriften u. für ziem.  
Lebenslauf an unter-  
zeichnete Firma einenden.  
"Fita" Budowl. Tom. Af.  
Marcinkowskiego 9.

Verheirateter, evtl. unverheirateter, tüchtiger

Brennerei-Berwalter

vertraut mit Führung und kleinen Reparaturen  
einer Glöckensfabrik und elektrischer Lichtanlage, per  
1. Juli gesucht. Zeugnisabschriften und Gehalts-  
ansprüche erbeten.

Gutsverwaltung Głucho-  
wo ver Chelmza.

Ein der polnischen und deutschen Sprache tüchtiger

Brenner,

der auch vertretungswise die Arbeiten des Rech-  
nungsführers und Sozialbeamten übernehmen kann,  
wird für unter Brennereigut Czerni Polski zum  
balldigen Antritt gesucht. Offerten mit Zeugnis-  
abschriften (nicht Originalzeugnissen) und Gehalts-  
ansprüchen sind zu richten an

Lloyd Bydgoszki

Bromberger Schleppschiffahrt  
Tow. Msc.  
Bydgoszcz, ulica Grodzka 28.

Umschlagshafen-  
Berwalter

zum balldigen Antritt gesucht.

Reflektiert wird auf einen Herrn in mittleren  
Jahren, der mit der Spedition und Lagerung sowie  
Bahn- und Wasserverfrachtung vertraut und der  
polnischen und deutschen Sprache mächtig ist.  
Schriftliche Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf  
unter Beifügung von Zeugnisabschriften (keine  
Originale) bitten wir zu richten an

Lloyd Bydgoszki

Bromberger Schleppschiffahrt  
Tow. Msc.  
ulica Grodzka 28/29.

Jg. Mann od. Fräulein  
für leichte Büroarbeit gel.  
Otto Tiebler, han. el drzewa  
Bydgoszcz, Kratoska 17. 5035

Verheirateter, evtl. später für Manu-  
fakturwarengeschäft tüchtig.

Wirtshafterin

der polnischen u. deutsch.  
Sprache in Wort und  
Schrift mächtig. Gesell.  
Offerten mit Bild, Zeug-  
nisabschriften und Ge-  
haltsansprüchen erbeten.

Julius Schreiber,  
Chojnice, Rynel 17. 503

Jg. Mann od. Fräulein  
für leichtere Büroarbeit gel.  
Otto Tiebler, han. el drzewa  
Bydgoszcz, Kratoska 17. 5035

Geübte Strickerin  
u. Lehrmädchen wird bei  
hohem Lohn eingestellt.

Haarmanufaktur,  
Brama Bema (Artistr.) 3.

Auf Land wird eine ältere,  
durchaus zuverlässige,  
selbständige 5014

Wirtschafterin,  
sowie ein perfektes  
Stubenmädchen

gesucht. Zeichnungen mit  
Angabe von Gehalts-  
ansprüchen und Antritt  
an Frau Neugebauer,  
Chwałkowo, pow. Gołtyn.

Gesucht wird per 1. 5.  
eventl. später für Manu-  
fakturwarengeschäft tüchtig.

Geübte Strickerin  
sucht sofort

"Czesanta", Gdanska 157.

Geübten  
Durchnäher

zum sich sofort melden bei der Firma 5070

zur Maschine D. V. G. G.

sucht sofort

Schuhfabrik W. Wehnerowski & syn

narożnik ul. Chocimskiego i Kościuszki.

Geübten  
Durchnäher

für Büro geeignet  
sofort zu vermieten.

Offerten u. W. 5028 a. d. Geschäftsl. d. 3.

2 leere Zimmer

für Büro geeignet  
sofort zu vermieten.

Offerten u. W. 5028 a. d. Geschäftsl. d. 3.

Geübten  
Durchnäher

für Büro geeignet  
sofort zu vermieten.

Offerten u. W. 5028 a. d. Geschäftsl. d. 3.

Geübten  
Durchnäher

für Büro geeignet  
sofort zu vermieten.

Offerten u. W. 5028 a. d. Geschäftsl. d. 3.

Geübten  
Durchnäher

für Büro geeignet  
sofort zu vermieten.

Offerten u. W. 5028 a. d. Geschäftsl. d. 3.

Geübten  
Durchnäher

für Büro geeignet

Alara Birkholz  
Ernst Schmidt

Verlobte  
Waldhausen im April 1922.

5209

Am Sonntag, den 9. d. M., entschlief in Gott nach schweren Leiden, versenken mit den hlg. Sterbesakramenten, unsere teure u. innig geliebte Mutter, Schwiegermutter, Groß- und Urgroßmutter 5198

Frau Joanna Świetlik

geb. Rohde

im 86. Lebensjahr.

Bydgoszcz, den 10. April 1922.

Im Namen der tieftrauenden Familie

Ludwinia Świetlik.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 13. April 1922, nachm. 4 Uhr, vom Trauerhause, Bydgoszcz, ulica Duga 20 aus, nach dem alten kath. Friedhofe, statt.

Um 8. d. M., vorm. 11 Uhr entschlief sanft nach längerer Krankheit plötzlich und unerwartet unsere liebe Mutter und Schwiegermutter, unsere Großmutter, Schwägerin und Tante, die Witwe Frau

Ernestine Gieslenski im Alter von 70 Jahren und 19 Tagen.

Im Namen aller Hinterbliebenen:

Familie B. Nowicki.

Die Beerdigung findet am Dienstag, d. 11. d. M., nachm. 3 Uhr, von der Leichenhalle des alten ev. Friedhofes (Wilhelmsstraße) aus statt.

5199

Am Montag, den 3. April, nachm. 4½ Uhr, entschlief nach lungen, schweren Leiden meine liebe Frau, unsere gute Mutter

Emilie Kropp

geb. Wiedenhöft

im Alter von 34 Jahr. 9 Monat. 3 Tag.

Ruhe sanft!

Hohenwalde, den 8. April 1922.

Im Namen der trauernd. Hinterbliebenen

Gottlieb Kropp

Erna Kropp

Ernst Kropp.

Du warst so gut, du starbst so früh,  
Wer dich gekannt, vergißt dich nie.  
Auf Wiedersehen!

Öffentliche Versteigerung.

Am 12. d. M., um 11 Uhr, findet eine öffentliche Versteigerung statt auf dem Gelände des städt. Viehhofes, ul. Jagiellońska 35 d.

Es kommen zum Verkauf folgende Gegenstände:

17 eiserne Fensterrahmen in der Größe von 3,10×1,60 bis 1,20×0,80 m, teilweise mit Glascheiben.

erner 485 Stück Dachziegelsteine, 1 Barade aus Wellblech, etliche Blechschornsteine,

2 Bassins und 3 Müllfässchen aus Beton.

Bydgoszcz, den 10. April 1922.

Die Schlacht- und Viehhof-Deputation.

5094

rein Übersee-Tabak 100 gr. Mark 100,-

Orient-Tabak-Absatz für kleine Briefe

Qualität 1 50 gr. Mark 100,- 11 50 gr. Mark 80,-

!!! Für Wiederverkäufer hoher Rabatt !!!

G. Hohberg, Gdańsk 150.

5183

Zigarrenabfall

rein Übersee-Tabak 100 gr. Mark 100,-

Orient-Tabak-Absatz für kleine Briefe

Qualität 1 50 gr. Mark 100,- 11 50 gr. Mark 80,-

!!! Für Wiederverkäufer hoher Rabatt !!!

G. Hohberg, Gdańsk 150.

5183

# Breslau

## Landwirtschaftlicher Maschinenmarkt Technische Messe Baumesse 18. bis 20. Mai 1922.

Alle Auskünfte über Paß, Einreise-Wesen, Unterkunft etc. durch das Breslauer Messe-Amt.

5066 0

1600 Rollen Dachpappe 00/80  
gut getrocknete Dachpappe 00/80  
bieten wir zu günstigen Preisen zur sofort. Lieferung,  
deutsche Ware, in Rollen à 10 m an.  
Baltranspol : Baitycki Bank Handlowy :  
Teodor Janiak, Tow. Kom.  
Września (Wlkp.), Poznańska 5. 493  
Telefon 24. Telegrammadresse: Baltranspol.

Bei unserem Scheiden  
aus Bromberg sagen allen  
Freunden u. Bekannten  
herzl. Lebewohl.  
Max Kowitz u. Frau.

Arzt in Dresden

mit langjähr. gt. Praxis  
tauscht mit Kollegen in  
Bromberg oder Breslau  
Breslau u. Wohnung. Off. u.  
D. 5040 an die Est. d. 3.

Entlaufen !!

Idem. Hund, ein Ohr steck.  
Kordelkieg 2, 1. 509

10000 M.

Belohnung !

Sonnabend mittag ist  
mir auf dem Wege vom  
Viehmarkt b. Theaterpl.

1 br. Lederbriefstapse  
mit folgendem Inhalt:  
Geld, Militär ab, Wyłaz  
u. mehrere Quittungen auf  
den Nam. R. Nitske, Gle-  
monia, verloren gegang.

Der ehliche Finder wird  
gebeten, selbige geg. obige  
Belohnung in ulica Po-  
morska (Rintauerstr.)  
26 bei Ristau abzugeben.

Eingetragene D. 2. G.  
Hochzeit.

Original

J. von Kochow's

Bettluer Bettlauer

wird wegen seiner Fein-  
sorglichkeit bevorzugt. Auf  
leichten und mittlerem  
Boden werden die höch-  
sten Nährstofferträge er-  
zielt. Besonders bewährt  
in trockenen Jahren. Preis  
ab Anbaustation 800 M.  
Säde werden zum Selbst-  
kostenpreis berechnet.  
Bestellungen erbeten an

J. von Kochow

Bettluer Bettlauer  
Gartengesellschaft

T. o. p.  
zu Poznań, Wiazdowa 3.

Am 17. d. M. (2. Osterdag)

Rudy

bunter Abend  
Konzert, Theater, Tanz-  
Anfang 6 Uhr. 5171

Es ist ein d. Veranstalter.

Deutsche Bühne

Bydgoszcz.

(Elysium-Theater)

Von Sonntg., 9. 4. 22.

(Palmsonntag) bis

Sonnabend 15. 4. 22.

Oster sonnabend

bleibt das Theater

geschlossen!

Die Leitung.

# !! Bekanntmachung !!

Unserer geschätzten Kundschaft zur  
Nachricht, daß wir noch große Bestände  
an Arbeitswagen u. Personenwagen jeder

Art am Lager haben. 5057

Wir sind in der Lage, diese Vorräte sehr  
preiswert — weit unter heutigem Her-  
stellungspreis — abzugeben und bitten  
um Besuch unseres Fabriklasters.

Richard R. Schmidtke,

T. z. o. p.

Fahrzeugfabrik

Bydgoszcz - Szretery.

# Der Herr

kleidet sich elegant bei

# Waldemar Mühlstein

Schneidermeister

Danzerstr. 150 Danzerstr.

Fernruf Nr. 1355

Es empfiehlt sich genau auf die Hausnummer zu achten!

5075

1600 Rollen Dachpappe 00/80

gut getrocknete Dachpappe 00/80

bieten wir zu günstigen Preisen zur sofort. Lieferung,

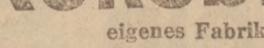
deutsche Ware, in Rollen à 10 m an.

Baltranspol : Baitycki Bank Handlowy :

Teodor Janiak, Tow. Kom.

Września (Wlkp.), Poznańska 5. 493

Telefon 24. Telegrammadresse: Baltranspol.



Koksbrikett  
eigenes Fabrikat liefert

4693

Kohlenkontor Bromberg

Tel. 12 u. 13. ul. Jagiellońska 46/47. Tel. 12 u. 13.



Koksbrikett

aus Posener Kalkwerken

liefern jedes Quantum frei Haus und ab Rahn.

Bohl & Sohn, G. m. b. H.

4701

Dr. C. Warmiński 4/5. Telef. 440 u. 670.

Erfüllsigen trockenen Preßtorf

liefern jedes Quantum frei Haus und ab Rahn.

Bohl & Sohn, G. m. b. H.

4701

„BALTRANSPOL“

Baitycki Bank Handlowy dla Importu i Eksportu

Teodor Janiak Tow. Kom.

4941

Września (Wlkp.) Poznańska 5

Telefon: 24 :: Telegramm-Adresse: Baltranspol.

Deutsche Interessengemeinschaft

Ortsgruppe Nakel.

Donnerstag, den 13. April 1922,

nachmittags 3—5 Uhr

im Lokal Gustav Heller, ul. Dąbrowskiego 288

wird deutschen Ratsuchenden unent-  
kostenlos Rechtsaufführung erteilt.

5028

5028

5028

5028

5028

5028

5028

5028

5028

5028

5028

5028

5028

5028

5028

5028

5028

5028

5028

5028

5028

5028

5028

5028

5028

5028

50